

πόλεως ταύης καὶ κατὰ τὴν ὁδὸν Βεζήρο Τσαρσί κείμενον ἐνετικὸν κτίον  
(τσεπανές) ἀνῆκον τῷ Δημοσίῳ, δπως οἰκοδομήσῃ Δημαρχιακὸν Κατά-  
στημα».

Ἐν τούτοις τὸ ζήτημα τῆς ἀνοικοδομήσεως τῆς Λόδζας ἀπετελ-  
ματώθη καὶ πάλιν, τὶς οἶδε διὰ ποῖον λόγον. (¹)

Τὸ 1911 τίθεται ἐκ νέου ἐπὶ  
τάπητος τὸ ζήτημα τῆς ἀναστη-  
λώσεως τῆς Λόδζας.

Ἐν συνεδριάσει τοῦ δημοτι-  
κοῦ συμβουλίου τῆς 6 Αὐγού-  
στου 1911 (²), δ δήμαρχος Ἡρα-  
κλείου Στυλιανὸς Γεωργίου ἀ-  
ναφέρει ὅτι «ἔσχε συνέντευξιν με-  
τὰ τοῦ ἐν Χανίοις Γενικοῦ Προ-  
ξένου τῆς Ἰταλίας Bartolucci Go-  
dolini, δ δοῖος δεικνύει ἐνδιαφέ-  
ρον διὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν τοῦ κτι-  
ρίου loggia, καὶ δ δοῖος ἐδήλω-  
σεν δτι ἀναλαμβάνει τὰ ἐνεργήσῃ  
καταλλήλως παρὰ τῇ Ἰταλικῇ Κυ-  
βερνήσει διὰ τὰ ἀποστείλη αὕτη ἐ-  
ταῦθα εἰδικὸν μηχανικόν, δ δοῖος  
νὰ καταρτίσῃ τὸ διάγραμμα τῆς ἀ-  
γεροθησομένης οἰκοδομῆς, ἢν ήθε-  
λε ζητήσῃ τοῦτο ἐπισήμως δ Δῆμος».

Κατόπιν τῆς ἀνακοινώσεως  
ταύτης τοῦ δημάρχου, τὸ δημο-  
τικὸν Συμβούλιον ἔξελεξεν ἐ-  
πιτροπὴν ἐκ τῶν: Χριστοφ. Ἀ-  
νερράψη, Γεωργίου Γιαννακά-  
κη, Μιλτιάδη. Καμπανάρη, Μι-  
χαὴλ Ξετρύπη, Στεφάν. Ξαν-  
θουδίδου καὶ τοῦ μηχανικοῦ τοῦ Δήμου Δημητρίου Κυριακοῦ, ἵνα,  
ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ἴδιου δημάρχου, μελετήσῃ τὸ ζήτημα καὶ  
ὑποβάλῃ τὴν γνώμην τῆς.

Ἡ ἐπιτροπὴ αὕτη συνήλθεν τὴν 13 Σεπτεμβρίου 1911 εἰς τὸ δημαρ-  
χιακὸν κατάστημα, καὶ, κατόπιν μακρᾶς ἱστορικῆς εἰσηγήσεως τοῦ  
δημάρχου Στυλ. Γεωργίου, καὶ ἀφοῦ μετέβη ἐπὶ τόπου, ἵνα δι' αὐτο-  
ψίας ἀντιληφθῇ τὴν κατάστασιν τοῦ οἰκοδομήματος, κατέληξεν εἰς  
τὰ ἔξῆς :

«Τὸ οἰκοδόμημα συνίσταται ἐκ δύο διακεκριμένων κτιρίων ἡτοι: πρὸς  
δυσμάς καὶ κατὰ μῆκος τῆς μεγάλης δόδον διήκοντος δρυθογωρίου ἐκ ξεστῶν  
λίθων καὶ στοῶν καλλιτεχνικοῦ οἰκοδομήματος τῆς Ἐνετικῆς Λέσχης,  
Loggia, καὶ τοῦ διποσθεν αὐτῆς ἀπλοῦ πολυγωνικοῦ κτιρίου τῆς δηλοθήκης  
(armeria).



Εἰκ. 20. Ἡ θύρα τῆς εἰσόδου τῆς Λόδζας  
τοῦ Χάνδακος ἐν τῇ ἐκθέσει τῆς  
Λόδζας.

(¹) Εἰς τὸν δημοτικὸν προϋπολογισμὸν τοῦ 1907 ἀνεγράφη πίστωσις 100.  
χιλιάδων δραχ. διὸ τὴν ἀνέγερσιν τῆς Λόδζας.

(²) Ἰδε τὸ ύπ' ἀριθ. 294 τῆς 6-8-1911 Πρακτικὸν Δημοτικοῦ Συμβουλίου Ἡ-  
ρακλείου.

*Η Επιτροπή ἀναγρωφίζει καὶ ἀποφαίνεται ὅτι μόρον ἡ Λέσχη ἔχει ἀναμφισβήτητον ἰστορικὴν καὶ καλλιτεχνικὴν ἀξίαν καὶ πρέπει νὰ θεωρηθῇ ὡς μνημεῖον ἀρχιτεκτονικὸν ἀξιόλογον, τὸ διοῖον πάσῃ θυσίᾳ πρέπει νὰ διασωθῇ καὶ ἀνακαινισθῇ κατὰ τὸν ἴδιον τὸν όνθμόν.*

Διὰ τὴν διλοθήην ἀποφάνεται διμορφώνως ὅτι στερεῖται ἐνδιαφέροντος ἀρχιτεκτονικοῦ καὶ ὅτι ἀνακαινίζομένης καὶ ἀποκαθισταμένης τῆς Λέσχης, δύναται δὲ Δῆμος νὰ καταρρίψῃ τὸ ἀδιάφορον αὐτὸν κτίον, καὶ χρησιμοποιήσῃ τὸν ὑπὸ αὐτοῦ καταλαμβανόμενον χῶρον δπως θέλει.

*Ἡ Λέσχη, ἀνακαινίζομένη καὶ ἀγαπτῶσα τὸ ἀρχικόν της σχῆμα, θὰ*



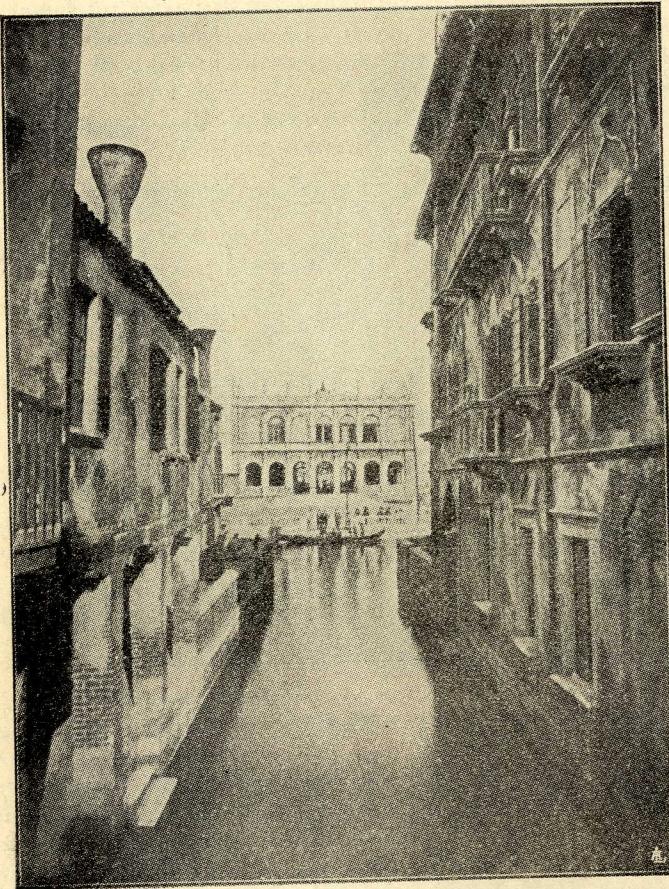
Εἰκ. 21. Ἡ Λόδζα τοῦ Χάνδακος. Ἀναπαράστασις ἐν τῇ ἐκθέσει τῆς Ρώμης. Ἔργον τοῦ ὀρχιτέκτονος Max. Ongaro.

ἀποτελέση κόσμημα ἀρχιτεκτονικὸν τῆς πόλεως, καὶ θὰ ἦτο σέμνωμα διὰ τὸν Δῆμον Ἡρακλείου ὅτι διέσωσεν αὐτὸν καὶ τὸ χρησιμοποιεῖ ὡς δημοτικὸν αὐτοῦ κατάστημα. Εἶναι γνωστὸν ὅτι ἡ Ἐρευνὴ Λέσχη εἶναι τὸ κάλλιστον δεῖγμα τοῦ κατὰ τὸν 16ον αἰῶνα ἀκμάσαντος, καὶ ἐξ τοῦ ἀρχαίου Ἑλληνικοῦ λαβόντος τὴν ἀρχὴν, Παλλαδιανοῦ όνθμοῦ. Ἀκοιβῶς δὲ διὰ τὸν λόγον τοῦτον τὸ ἐνετικὸν Ἰστιοῦτον τὸν Ἐπιστημῶν, Γραμμάτων καὶ Τεχνῶν προσέβη ποδὸς δλίγων ἐιδὼν, καὶ ποδὸς τῆς κατεδαφίσεως τοῦ ἀνω δρόφου, εἰς μελέτην αὐτοῦ διὰ τὸν κ. Gerola καὶ τοῦ ἀρχιτέκτονος κ. Berchet, δημοσιευθεῖσαν ἐν ἰδίῳ βιβλίῳ<sup>(1)</sup>, καὶ ἔγχωμον μέγαν πίνακα τῆς Λέσχης, οἷα ἀρχικῶς ἦτο καὶ οἷα πρέπει νὰ ἀποκατασταθῇ, παρεσκεύασεν, δὲ ἐδωρήσατο τῷ Πρίγκηπι Γεωργίῳ, ἀποκείμενον τὴν ἐν τῷ ἀνακτόρῳ Χαρίων...

Διὰ τὰ ἀνωτέρω ἡ ἐπιτροπὴ φρονεῖ ὅτι ἡ ἐργασία τῆς διασώσεως καὶ ἀνακαινίσεως τοῦ οἰκοδομήματος πρέπει νὰ γίνῃ μεθ' ὅλης τῆς προσηκούσης ἐπιστημονικῆς σοβαρότητος καὶ αὐθεντίας. Ἡ θεμελιώθης ἀρχὴ, ἡ δοπία πρέπει νὰ προτατεύσῃ εἶναι, νὰ διατηρηθῇ μὲν ἐκ τοῦ ὑπάρχοντος οἰκο-

<sup>(1)</sup> G. Gerola: La Loggia Veneta di Candia demolita. in "L'illustrazione Italiana" XXXI, 47, Milano, 1904.

δομήματος ὅτι πατόπιν ἐπισταμένης μελέτης τοῦ εἰδικοῦ ἀρχιτέκτονος εὑρεθῆ στεγεὸν καὶ διατηρήσιμον, ἄρευ βλάβης τῆς εὐσταθείας τοῦ ρέοντος οὐρανισθῆ δὲ τὸ λουπὸν καὶ ἀνακτισθῆ ὁ κρημνισθεὶς ἀνω ὅροφος : α· ἡ τὸ πα-



Εἰκ. 22. Ἡ Λόδζα τοῦ Χάνδακος εἰς τὸ ἐνετικόν περίπτερον τῆς διεθνοῦς ἔκθεσεως Ρώμης τοῦ 1911 ἀντικατοπτρίζεται εἰς τὰ ἥσυχα νερά. Ἡ γόνδολα εἰς τὸ βάθος, συμπληρώνει τὴν ἐνετικήν εἰκόνα.

λαιὸν σχῆμα καὶ ωθμόν, καὶ ἐφ' ὅσον εἶναι δυνατὸν καὶ ἀσφαλές, καὶ διὰ τοῦ αὐτοῦ ἀρχίου ὑλικοῦ ἢ ρέον ἐγτελῶς ὅμοιον.

Πρὸς ἐκτέλεσιν τῆς ἐργασίας ταῦτης ἀταύτηται ἀρχιτέκτων ἐξ τῶν δλίγον τὴν Ἰταλίᾳ ὑπαρχόντων εἰδικῶν, τῶν ἐγγαζουμένων διὰ τὴν διατήρησιν καὶ ἀποκατάστασιν τῶν μεσαιωρικῶν μνημείων, ὁ ὄποιος νὰ ἔχῃ κῦρος ἀνεγνωρισμένον, καὶ νὰ ἔχῃ ἡδὺ ἐκτελέσει ὅμοίας ἐργασίας. Λιὰ ταῦτα καὶ ἡ ἐπιγραφομένον, καὶ νὰ ἔχῃ ἡδὺ ἀποταμθῆ πρὸς τὴν Ἰταλικὴν τροπὴν συνιστᾶ εἰς τὴν δημοτικὴν Ἀρχὴν νὰ ἀποταμθῇ πρὸς τὴν Ἰταλικὴν Κυβέρνησιν, τῆς ὄποιας γρωστὸν εἶναι τὸ μέγα ἐνδιαφέρον περὶ διασώσεως τὸν ἴστορικῶν καὶ καλλιτεχνικῶν αὐτῶν μνημείων, καὶ παρακαλέσῃ αὐτὴν

νὰ ἀποστείλῃ τοιοῦτον ἀρχιτέκτονα τῆς ἐκλογῆς της, ὁ ὄποιος, πρῶτον μὲν νὰ προσθῇ εἰς τὴν μελέτην τῆς ἐργασίας καὶ ὑπόδειξιν τῶν δεόντων καὶ δυνατῶν νὰ γίνωσιν, ὅστεον δὲ, εἰ δυνατόν, παραμείνῃ καὶ διευθύνῃ καὶ τὴν ἐργασίαν μέχοι πέρατος». <sup>(1)</sup>

‘Η ὁς ἄνω ἔκθεσις τῆς ἐπιτροπῆς, ἡ ὄποια φάίνεται ὅτι εἶναι ἐμπνευσμένη ὑπὸ τοῦ ὀρειμνήστου Ξανθούδιδου, ἐγένετο δεκτὴ καὶ ἀπεστάλη εἰς τὸν Γενικὸν Πρόξενον τῆς Ἰταλίας εἰς Χανιά, ἵνα ἐνεργήσῃ διὰ τὴν ἀποστολὴν τοῦ εἰδικοῦ Ἰταλοῦ ἀρχιτέκτονος. Εἰς τὸ συνοδευτικὸν ἔγγρον του, ὑπ’ ἀριθ. 2443 τῆς 20 Σεπτεμβρίου 1911, ὁ δῆμαρχος Σ. Γεωργίου ἀναφέρει ὅτι «συνητήθη μετά τοῦ καθηγητοῦ καὶ ἀρχιτελίγον κ. Halbherr, <sup>(2)</sup> δοτοῖς ἵνεν διεπιζει τὰ ἐπιύχη τὴν ἀποστολὴν αὐτοῦ τοῦ ἴδιου ἀρχιτέκτονος»; <sup>(3)</sup> διτὶς ἡργάσθη διὰ τὴν ἐν Ρώμῃ ἀναπαράστασιν κατὰ τὴν διεθνῆ ἔκθεσιν, καὶ διτὶς πρόκειται καὶ τάπαι τὰ ἀναπαραστήγη, εἰ; ὀρισμένον μέρος τῆς Ρώμης, τὸ ἐντὸς οἰκοδόμημα μονίμας καὶ διὰ δικοῦ κιλοῦ, ὡς μημεῖον διατοκίς τοῦ οἰκεδομικοῦ φιλομοῦ τῆς ἀναγεννήσεως. <sup>(4)</sup>

Γενικὸς Διοικητής Κρήτης ἦτο τότε ὁ Λουκᾶς Ρούφος, ὁ ὄποιος ἐνεστερνίσθη μετ’ ἔξαιρετικοῦ ἐνδιαφέροντος τὸ ζήτημα τῆς ἀνοικοδομήσεως τῆς Λόδζας <sup>(5)</sup>. Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς δὲ αὐτῆς ἀρχίζει ἡ περίο-

<sup>(1)</sup> Ιδὲ ἔκθεσιν τῆς εἰρημένης ἐπιτροπῆς εἰς τὸ ὑπ’ ἀριθ. 3812 τῆς 13 Οκτωβρίου 1911 πρακτικὸν τῆς δημαρχιακῆς ἐπιτροπῆς.

<sup>(2)</sup> Il prof. Federico Halbherr ed il nostro console generale marchese Bartolucci Godolini che instacabilmente e per ogni via si erano interessati per la redenzione del monumento... G. Gerola, *Monumenti* κ.λ.π. τόμ. III σελ. 46 Βενεζία 1917.

<sup>(3)</sup> Τοῦ Max Ongaro.

<sup>(4)</sup> Τὸ 1911 ἔλαβε χώραν ἐν Ρώμῃ διεθνῆς ἔκθεσιν. Εἰς τὴν ἔκθεσιν ταύτην ἀντερρόσωπεύθησαν δλα τὰ διαμερίσματα τῆς Ἰταλίας, μεταξὺ δὲ αὐτῶν καὶ ἡ Ἐνετία, φυσικά. Οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς περιφερείας ταύτης, ὑπὸ τὴν Προεδρίαν τοῦ δημάρχου τῆς Ἐνετίας Filippo Grimaldi, ὡς μέλη τοῦ Comitato Regionale per le Feste commemorative dell’ unità d’Italia, τοῦ ὄποιου μέλος ἦτο καὶ ὁ Ἰωσήφ Γκερόλα, ἀπεφάσισαν, τῇ προτάσει τοῦ καθηγητοῦ Gino Fogolari, δπως εἰς τὸ ἐνετικὸν περίπτερον ἀναπαράσταθῆ ἡ Λόδζα τοῦ Χάνδακος, ὡς μνημεῖον ἀντιπροσωπευτικόν, δυνάμενον νὰ χαρακτηρίσῃ τὴν ἐνετικὴν ἀρχιτεκτονικήν. Ἔκτος δὲ τῆς ἀρχιτεκτονικῆς του ἀξιας καὶ διὰ λόγους ιστορικούς, ἵνα καταδειχθῆ διὰ ὄποιων ἔχαισιν μνημείων τέχνης καὶ πολιτισμοῦ, ἐκόμησεν ἡ Ἐνετία τὰς κτήσεις της. Ἀλλός καὶ λόγοι σκοπιμότητος ἐπέβαλον τὴν ἀναπαράστασιν ταύτην τῆς Λόδζας, κατόπιν τῆς κατεδαφίσεως τῆς πραγματικῆς τοιαύτης, ἵνα ἔξαρθῇ κατὰ τὸν καλύτερον τρόπον ἡ ἀξια τοῦ μνημείου.

”Οθεν ἀπεφασίσθη ὅπως ἡ Loggia di Candia καταλάβῃ τὴν σπουδαιοτέρων πλευρὰν τοῦ ἐνετικοῦ περιπτέρου τῆς ἔκθέσεως, ἥτοι τὴν πρὸς τὴν Λεωφόρον delle Regioni.

Ἡ ἐκπόνησις τῶν σχεδίων ἀνετέθη εἰς τὸν ἀρχιτέκτονα Max Ongaro, ἔφορον τῶν καλλιτεχνικῶν μνημείων τῆς Ἐνετίας, ὁ ὄποιος εἰργάσθη μετά ζήλου διὰ τὴν, κατὰ τὸ δυνατόν, τελειοτέραν καὶ πιστοτέραν ἀναπαράστασιν τῆς Λόδζας. Πρόγυματι δὲ ἡ ἀναπαράστασις αὐτῆς ὑπῆρξε λαμπρά. Διὰ τοῦτο ὁ ”Ογκαρο” ἦτο διὰ μένος ἐνδεδειγμένος ἀρχιτέκτων ἵνα ἀναλάβῃ τὴν ἀναστήλωσιν τοῦ προγυματικοῦ μνημείου, ὡς θὰ ἰδωμεν κατωτέρω.

Τὸ Ισόγειον τῆς Λόδζας ἔχρησιμοποιήθη ὡς κυρίως εἴσοδος τοῦ περιπτέρου, δὲ δεύτερος δρόφος αὐτῆς ὡς Salla della gloria di Venezia, ἥτοι αἴθουσα διὰ τὰς ἐπισήμους τελετὰς, δεξιώσεις καὶ καλλιτεχνικὸς παραστάσεις, καθότι ὑπῆρχεν ἐν αὐτῇ καὶ σκηνή.

<sup>(5)</sup> “... L’ iniziativa della ricostruzione della Loggia, alla quale, per motivi d’ordine amministrativo non fu possibile dare allora il seguito voluto, è stato oggi, come Le sarà noto, felicemente ripresa da Sua Eccellenza il Governatore Generale signor Canacaris Ruffo, il quale mi ha rinnovato la domanda, già rivoltami, tre anni or

δος τῆς πραγματικῆς δράσεως διὰ τὴν ἀναστήλωσιν αὐτῆς, θεωρηθείσης ως ἔργου κοινῆς ὡφελείας.

Ο Ρούφος, ἐλθών εἰς συνεννοήσεις μετὰ τοῦ ἐν Χανίοις Γενικοῦ Προξένου τῆς Ἰταλίας B. Godolini, κατώρθωσε νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ὑπὸ τῆς Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως, καὶ δαπάναις αὐτῆς, ἀποστολὴν εἰδικοῦ ἀρχιτέκτονος, ἵνα προβῇ εἰς τὴν μελέτην τῆς ἀναστήλωσεως τῆς Λόδζας.

Τὴν 7/20 Ἀπριλίου 1914, δὲ Πρόξενος Godolini, ἀπηγραφόν τοῦ ὑπὸ ἀριθ. 257 ἔγγραφόν του πρὸς τὸν Δήμαρχον Ἡρακλείου διὰ τοῦ δποίου ἐγνώριζεν εἰς αὐτὸν σχετικῶς διὰ:

«Τὸ ‘Υπουρογεῖον (τῶν ‘Εξωτερικῶν τῆς Ἰταλίας) ἀπεδέχθη εὐχαρίστως τὴν ἐπιθυμίαν τῆς A. E. τοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ Κρήτης καὶ ἀπεράσισε νὰ ἀποστέλλῃ, δι’ ἔξοδων τῆς Βασιλικῆς Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως, εἰδικὸν μηχανικόν. Ως τοιοῦτος δὲ ἐκρίθη δὲ Max Ongaro, Ἐφόρος τῶν Ἐθνικῶν Μνημείων τῆς Ἑρετίας, τὸν δποῖον, πιθανῶς, θὰ συνοδεύῃ ὁ καθηγητὴς Ἰωσήφ Γκερόλας, δ δποῖος ἔχει ἥδη κάμει εἰδικὰς μελέτας διὰ τὴν Λόδζαν<sup>(1)</sup>.

Πράγματι δὲ Ἰταλικὴ Κυβέρνησις ἀπέστειλε τὸν ἀρχιτέκτονα Μάξ "Ογκάρο, δ δποῖος ἥλθεν εἰς Ἡράκλειον τὸν Μάϊον τοῦ αὐτοῦ ἔτους 1914 μετὰ τοῦ Ἰωσήφ Γκερόλας<sup>(2)</sup>. Καὶ, τὴν 4/17 Ιουλίου ἰδίου ἔτους 1914, δ. Λ. Ρούφος καὶ δὲ Πρόξενος Γκοντολίνι ὑπέγραψαν τὸ ἀκόλουθον συμφωνητικόν, ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἀναστήλωσιν τῆς Λόδζας:

«Ιον. Ο ὑπὸ τῆς Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως ἀποσταλεὶς μηχανικὸς ἀναλαμβάνει τὴν τεχνικὴν, καλλιτεχνικὴν καὶ διοικητικὴν διεύθυνσιν τῶν ἔργασιῶν τῆς ἀνοικοδομήσεως τῆς ἐν Ἡρακλείῳ

*sono, dalla Signoria Vostra... Ιδέ ἔγγραφον ὑπὸ ἀριθ. 257 τῆς 7/20 Ἀπριλίου 1914 τοῦ Γενικοῦ Προξένου τῆς Ἰταλίας Godolini, πρὸς τὸν Δήμαρχον Ἡρακλείου*

<sup>(1)</sup> «...Sono lieto annunciarLe che il ministero ha aderito ben volontieri al desiderio di Sua Eccellenza il Governatore Generale ed ha accolto la mia proposta (che le spese tutte della missione del nostro inviato fossero assunte dal R. Governo). La scelta del nostro inviato è caduta sulla persona del signor ingegnere Max Ongaro, sovrintendente ai Monumenti nazionali di Venezia, al quale sarà, eventualmente, aggregato il professor Giuseppe Gerola, che già ebbe a fare speciali studi sulla Loggia...» Ιδέ τὸ ὑπὸ ἀριθ. 257 ἔγγραφον Προξένου Ἰταλίας πρὸς τὸν Δήμαρχον Ἡρακλείου ἐνθα ἀνωτέρω.

<sup>(2)</sup> Ιδέ G. Gerola: *Monumenti ecc.* Vol. III p. 5.



Εἰκ. 23. Max(imiliano) Ongaro

Λόδζας. Θὰ τεθῇ καὶ θὰ διατελῇ εἰς ἄμεσον ἐπικοινωνίαν μετὰ τῆς Α. Ε. τοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ, παρὰ τοῦ ὁποίου ἀποκλειστικῶς θὰ λαμβάνῃ τὰς διαταγὰς τῆς ὑπηρεσίας. Οὐδὲν ἄλλο πρόσωπον θὰ ἔχῃ δικαίωμα νὰ ἐπεμβαίνῃ δι' οἰνδήποτε λόγον.

2ον Ὁ εἰδημένος μηχανικὸς ἀναλαμβάνει ὀλόκληρον τὴν εὔθυνην τῶν ἐργασιῶν. Ἐπομένως θὰ ἔχῃ πλήρη ἐλευθερίαν τοῦ ἐκλέγειν ἐν τῇ Νήσῳ ἥ ἐν τῷ ἔξωτερικῷ τὸ προσωπικὸν τὸ ὁποῖον θὰ τῷ φανῇ ἵκανώτερον, τοῦ προσδιορίζειν τοὺς μισθῶντας καὶ τὰς ἀποδοχας αὐτοῦ, καὶ, περιπτώσεως διοθείσης, τοῦ ἀποπέμπειν αὐτό. Θὰ ἔχῃ τὴν αὐτὴν ἐλευθερίαν διὰ τὴν ἐκλογὴν καὶ τὴν ἀγορὰν τῶν ὑλικῶν.

3ον "Οπως ἔξασφαλισθῇ ἡ πληρεστέρα ἐπιτυχία τῆς ἐπιχειρήσεως, αἱ ἐργασίαι θὰ παραχωροῦνται κατ' ἀμοιβαίαν συγκατάθεσιν.

4ον Ὁ Ιταλὸς ἀπεσταλμένος (envoyé italien) εἶναι ἐπιφορτισμένος τὴν πληρωμὴν τῶν δαπανῶν τῶν προκυπτουσῶν ἐκ τῆς ἀγορᾶς τοῦ ὑλικοῦ, τῶν μισθοδοσιῶν τοῦ προσωπικοῦ κλπ...

"Ινα ἀνταποκριθῇ εἰς τὰς διαφόρους ταύτας δαπάνας ἥ Γεν. Διοικησις θὰ καταθέσῃ ἐν ποσὸν ἀρκετὸν<sup>(1)</sup> παρὰ τῇ Τραπέζῃ Κρήτης εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ ἀρχιμηχανικοῦ (*ingenieur en chef*). Οὗτος ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ἀποσύρῃ τὸ ἀναγκαιοῦν χρῆμα ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν. Ο Γενικὸς Διοικητὴς θὰ εἰδοποιήται περὶ ἐκάστης ἀναλήψεως δι' ἐγγράφου συνοδευομένου ὑπὸ τῶν δικαιολογητικῶν.

5ον Ὁ ιταλὸς ἀπεσταλμένος ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ διορίσῃ δαπάναις τῆς ἐγχωρίου Κυβερνήσεως (*gouvernement local*) ἐνα ὑποδιευθυντὴν τῆς ἐμπιστοσύνης του, ὅστις θὰ τὸν βοηθῇ εἰς τὰς ἐργασίας καὶ ὁ ὁποῖος, κατὰ τὴν ἀπουσίαν του, θὰ ἀναλαμβάνῃ τὴν διεύθυνσιν τούτην μὲ τὰ αὐτὰ δικαιώματα καὶ καθήκοντα".

"Ο Ογκορο, ἀμέσως μετὰ τὴν ἀφίξιν του, συνέταξε προϋπολογισμὸν<sup>(2)</sup> τῆς ἀπαιτηθησομένης διὰ τὴν ἀναστήλωσιν τῆς Λόδζας

(1) Ἀρχικῶς ἥ Γ. Διοίκησις ἔθεσεν εἰς τὴν διάθεσίν του ἐκ τοῦ Ταμείου Εργων Κοινῆς Ωφελείας Δρ. 10.000.

Ακολούθως τὸ Συμβούλιον "Ἐργων Κοινῆς Ωφελείας, συνήλθεν ἐν Χαλέπῃ τὴν 24 Ιανουαρίου 1914, παρόντος καὶ τοῦ δημάρχου Ἡρακλείου Στ. Γεωργίου, καὶ ἀπεφάσισε παμψηφεὶ τὰ ἀκόλουθα.

«Ορίζει τὸ ποσὸν τὸ βεβαιούμενον καὶ εἰσπραττόμενον ἐπὶ τῇ βάσει ισχυός της μισθώσεως ἐν τῷ Δῆμῳ Ἡρακλείου ἐκ τοῦ Δημοσίου φόρου καταναλώσεως ἐπὶ λαχανικῶν καὶ ὀπωρικῶν τοῦ Δήμου Ἡρακλείου, εἰς δραχμὰς 40.000, καὶ πανονίζει τὸν τρόπον διαθέσεως αὐτοῦ κατὰ τὸ τρέχον ἔτος (1914) καὶ τὰ ἐπόμενα ἔτη ὡς ἔξῆς:

Τὸ ἀπὸ 1 Σεπτεμβρίου 1913 μέχρι 31 Αύγουστου 1914 καὶ εἰς τὴν χρονικὴν ταύτην διάρκειαν ἀναλογούν ποσὸν τῶν 40.000 δρ. διατεθήσεται δι' ἔξοδα ὑπηρεσίας τοῦ συναφθησομένου δανείου πρὸς ἀνέγερσιν τῆς Ἐνετικῆς Λέσχης.

Άπὸ 1 Σεπτεμβρίου 1914 ἡ πρόσοδος τοῦ φόρου τούτου διατεθήσεται ὀλόκληρος, τιθεμένη ὑπέργυνος πρὸς ἔξυπηρετήσιν δανείου συναφθησομένου ὑπὸ τοῦ Δήμου Ἡρακλείου διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἔξῆς ἐργών:

1) Ἀνέγερσις Ἐνετικῆς Λέσχης... Ἰδέ ὑπ' ἀριθ. 38 ἀπόφασιν ἔτους 1914 τοῦ Συμβουλίου ἔργων Κοινῆς ὀφελείας.

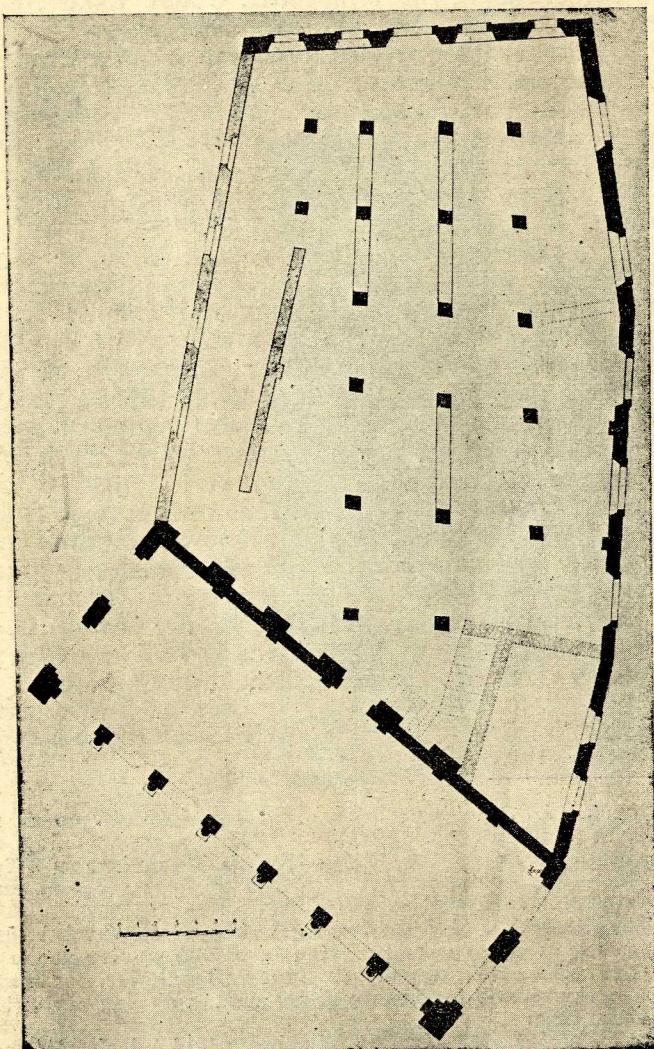
(2) Ὁ Ongaro ἔξεπόνησεν ἐπίσης τὰ κάτωθι σχεδιαγράμματα ἀναστηλώσεως:

1) Διάγραμμα κατόψεως ίσογείου ὁρόφου (τὸ δποῖον δημοσιεύομεν εἰς σελ. 50).

2) Διάγραμμα κατόψεως ἀνωγείου ὁρόφου.

3) » παραθύρων διαδρόμου Β'. ὁρόφου.

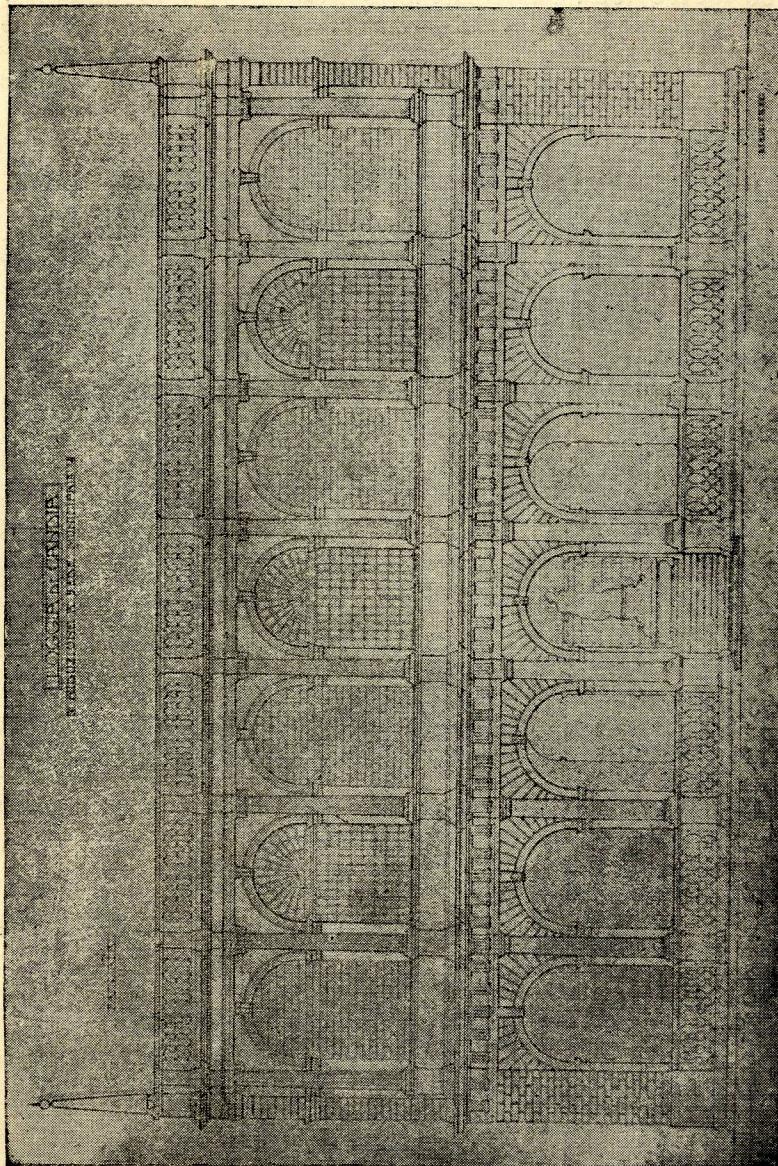
καὶ τὴν διασκευὴν τῆς ὁπλοθήκης, δαπάνης, τὴν δποίαν ἀνεβίβαζεν



Εἰκ. 24. Κάτοψη τῆς τελευταίας Λέιδας καὶ τοῦ ὁπλοστασίου, ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ὁποίας γίνεται σήμερον ἡ ἀναστήλωσις.

- 4) Διάγραμμα παραθύρων δευτέρου όρόφου πρὸς τὸν ἐσωτ. περίβολον.
- 5)     » δυτικῆς προόψεως τῆς Λόδζας (δημοσιευμένου εἰς σελ. 51)
- 6)     » ἐσωτερικοῦ περιβόλου ἔνθι τὰ κλίμακα τῆς ἀνόδου εἰς τὸν δεύτερον όροφον.
- 7) Διάγραμμα κλίμακος.
- 8)     » θυρῶν.
- 9)     » ἐσωτερικοῦ περιβόλου κρήνης.
- 10)    ένδι παραθύρου πρὸς ὄδηγίαν τοῦ ἐποπτεύοντος μηχανικοῦ.
- 11)    καλλιτεχνικὸν όροφης κεντρικῆς αίθούσης τοῦ δινώ όροφου.
- 12) 3 σχεδιαγράμματα μεσημβρινῆς, ἀνατολικῆς καὶ βορείας πλευρᾶς.

εἰς δραχμὰς, τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ἐννοεῖται, 300.000, κατανεμομένας  
ώς ἀκολούθως:



Εἰκ. 25. Σχέδιον προόψεως ἀναστηλώσεως τῆς Λόδρας, ύπό τοῦ Ongaro.

1) Διά τὸ καθαρῶς οἰκοδομικὸν μέρος Δρχ. . . . .	82.280,20
2) » » διακοσμητικὸν » . . . . .	162.111,65
3) » διακόσμησιν αἰθούσης ὑποδοχῆς » . . . . .	55.608,15 <sup>(1)</sup>

(<sup>1</sup>) Ίδε: Relazione di Max Ongaro col preventivo sommario della spesa

Τέλος κατωρθώθη νὰ τεθῇ ἐπισήμως δὲ θεμέλιος λίθος διὰ τὴν πολυθρύλητον ἀναστήλωσιν τοῦ ιστορικοῦ τούτου μνημείου, ὑπὸ αὐτοῦ τούτου τοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ Κρήτης Λ. Κανακάρη Ρούφου, τὴν 21 Ἰανουαρίου 1915, παρόντος καὶ τοῦ Γενικοῦ Προξένου τῆς Ἰταλίας Bart. Godolini. Εἰς τὴν τελετὴν ταύτην «ἔιλήθη νὰ παρευρεθῇ καὶ ὁ Δῆμος Ἡρακλείου σχεδὸν τελευταῖος» ὡς μετὰ πικρίας καὶ παραπόνου παρατηρεῖ δὲ τότε δήμαρχος Στ. Γεωργίου (¹).

Ίδρυθη ἀμέσως εἰδικὴ ύπηρεσία ὑπὸ τὴν διγλωσσον ἐπωνυμίαν:

#### ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΛΕΣΧΗΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

Direzione dei Lavori Loggia di Candia

διευθυνομένη ὑπὸ τοῦ Μάρκου "Ογκαρο

'Ο "Ογκαρο μετεκάλεσεν ἐξ Ἐνετίας, ὡς βοηθὸν του καὶ ὑποδιευθυντὴν εἰς τὰς ἔργασίας τῆς ἀναστηλώσεως, τὸν μηχαν.κόν Ugo Carraro, τῇ συγκατασθέσει τοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ Ρούφου, μὲ μηνιαίαν ἀντιμισθίαν ἐκ δραχ. 750 (?) ἐκτὸς τῶν ἔξδων ταξειδίου του, ἃτινα κατεβλήθησαν ἰδιαιτέρως.

'Η Διεύθυνσις τῶν ἔργασιῶν τῆς Λέσχης, ἐκ' ὡς τοῦ μηχανικοῦ Ugo Carraro, δοτὶς ἀνέλαβεν ύπηρεσίαν, (καὶ μάλιστα καὶ τὴν οἰκονομίκην διαχείρισιν) ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1915, μετεκάλεσεν ἐξ Ἰταλίας καὶ τοὺς εἰδικοὺς λίθοδόους:

Vittorio Barel	ἀρχιλιθοξόον	μὲ μηνιαῖον	μισθὸν	360	δραχ.
Pietro Sopracordevole	λιθοξόον	μὲ	"	270	"
Pietro Pace	"	μὲ	"	240	"
Giovanni Massaria	"	μὲ	"	240	"

'Ἐκ τούτων δὲ μὲν Barel ἦτο ἀρχιτεχνίτης καὶ διηύθυνε τὴν ἔργασίαν τῶν λιθοδόων, δὲ Sopracordevole ἦτο γλύπτης διὰ λεπτὰς γλυπτικὰς ἔργασίας, οἱ δὲ Pace καὶ Massaria ἥσαν ἀπλῶς τετραγωνισταὶ τῶν λίθων. (³)

Οἱ λίθοι οἱ ὅποιοι ἔχρησιμοποιήθησαν διὰ τὰ ἀνάγλυφα καὶ λοιπὰ ξεστὰ μέρη τῆς οἰκοδομῆς, ὡρύχθησαν ἐκ τοῦ Λατομείου τοῦ κειμένου εἰς Καρτερόν, τῇ ἐγκρίσει τοῦ "Ογκαρο" (⁴).

necessaria alla restaurazione della Loggia antica di Candia e per l'adattamento della armeria a sede municipale, dì 15/2 Dicembre 1914.

(¹) Ίδε τὴν ὑπὸ χρονολ. 20 Οκτωβρίου 1915 ἐκθεσὶν του πρὸς τὸ Δημοτικόν Συμβούλιον.

(²) Τότε δὲ δήμαρχος ἐλάμβανε μηνιαῖον μισθὸν δραχ. 300 καὶ ἔξιδα παραστάσεως δραχ. 40, ἢ τοι τὸ δλον δραχ. 340.

(³) 'Η ύπὸ τῶν Ἰταλῶν ἀνάληψις τῶν ἔργασιῶν τῆς ὀνοικοδομήσεως τῆς Λόδζας, ὡς καὶ ἄλλαι δημοτικαὶ ἔργασίαι αἱ ὅποιαι ἐγένοντο ἀνευ δημοπρασιῶν, ἐπροκάλεσαν τὰ παράπονα τοῦ Συλλόγου τῶν ἔργοιολέσβων Ἡροκλείου, δὲ ὅποιος ἐζήτησε καὶ τὴν ἐπέμβασιν τοῦ Εἰσαγγελέως. Ίδε τὰ ύπ' ἀριθ. 25 τῆς 11—4—1915 28 τῆς 22—5—1915, καὶ 51 τῆς 5—9—1915 ἔγγραφα τοῦ Συλλόγου τούτου.

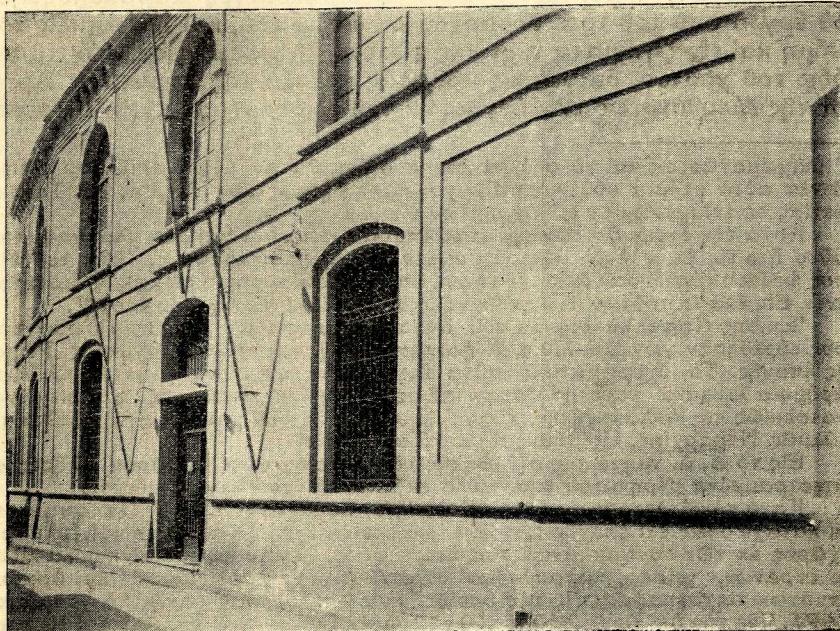
(⁴) 'Ο λίθος οὗτος εἶναι δὲ γνωστὸς πώρινος λίθος, ἐκ τοῦ ὅποιου εἶχε κατασκευασθῆ καὶ ἡ προηγουμένη Λόδζα, ὡς καὶ τὰ ἄλλα οἰκοδομήματα. Κατὰ τὸ πλεῖστον εἶναι κακῆς ποιότητος καὶ ἀποσαθροῦται ταχέως (λυκώνει). 'Ἐκ τῶν πολυαριθμῶν ἀναγλύφων τῆς μετόπης τῆς Λόδζας, τὰ ὅποια παρίσταντον τὸν ἐνετικὸν λέοντα, ἔν διετηρήθη ἐν καλῇ ὁπωδήποτε καταστάσει, καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐλήφθη τὸ ἀποτύπωμα διὸ τὴν ἀναπαράστασιν αὐτοῦ ἐν τῇ νέᾳ οἰκοδομῇ.

Μόνον οἱ κίονες τῆς Λόδζας εἶχον κατασκευασθῆ ἐκ λίθου στερεωτάτου καὶ μὴ ἀποσαθρουμένου.

Πάσα ή έργασία περιωρίσθη ἀπ' ἀρχῆς ἐν τῇ ὀπλοθήκῃ καὶ ἔκει συνεκεντρώθη ἄπασα ἡ προσοχὴ τῆς διευθύνσεως τῶν ἔργων.

·Ο μηχανικὸς Καρράρο, μετὰ ἐπισταμένην ἔρευναν ὅλων τῶν τοίχων τῆς ὀπλοθήκης, οἱ ὅποιοι εὑρέθησαν σαθροί, διέταξε τὴν κατεδάφισιν αὐτῶν καὶ τὴν ἐκσκαφὴν νέων θεμέλιων διὰ νέους τοίχους.<sup>(2)</sup>

Τὰ θεμέλια ἔφθασαν εἰς βάθος 8—9 μέτρων<sup>(3)</sup>



Εἰκ. 26. Ἡ νοτία πλευρά τοῦ σημερινοῦ Δημαρχιακοῦ μεγάρου, καὶ ἡ προσωρινὴ εἰσόδος αὐτοῦ, ἐκ τῆς ὁδοῦ Ἀγ, Τίτου.

Ἡ θεμέλιωσις ἐγένετο ἐπὶ φρεάτων τὰ ὅποια ἔζευξαν ἀκολούθως διὰ τόξων, ὅπως εἶναι καὶ τὰ θεμέλια τῆς Λόδζας.

·Ο Καρράρο, μετὰ ὀλιγόμηνον ἐν Ήρακλείῳ παρομονήν, ἐπανέ-

<sup>(2)</sup> ·Ο "Ογκαρο, ἐν ἀπούσιᾳ τοῦ ὅποιου ἐγένοντο τὰ ἀνωτέρω, κατέκρινε τὴν ἐνέργειαν ταύτην τοῦ Καρράρο καὶ ἐντεῦθεν ἡ ἀρχὴ τῆς διαφωνίας του μὲ τὴν δημοτικὴν Ἀρχήν. Εἰς ἀναφοράν του δὲ τῆς 9-11-1915 σελίς 7, ἀναφερόμενος εἰς τὸ ζήτημα τῆς θεμελιώσεως τῆς Λόδζας, ἔγραψεν:

«Πρὸ παντὸς δέον νὰ ληφθῇ ὑπ' ὅψει ὅτι ἡ Λόδζα Ἡρακλείου ἀντέσκεν ἐπὶ τρεῖς ὀλοκλήρους αἰῶνας εἰς διαφόρους σεισμοὺς καταστρέψαντας ἄλλας οἰκοδομάς. Αἱ γενόμεναι προσεκτικαὶ καταπατρήσεις ἀπέδειξαν ὅτι τὰ θεμέλια τῆς προσόψεως καὶ τῶν πλευρῶν εἶναι κατεσκευασμένα μὲ στύλους φθάνοντας μέχρι τοῦ βραχίου, μεταξὺ δὲ τῶν στύλων ἔχουν κτισθῆ ἀμύδες... Οἱ τοῖχοι εἶναι στερεοὶ ἐκτὸς τῆς ΒΔ γωνίας ἥτις ἔχει ἀνάγκην ἀνακαινίσεως...».

<sup>(3)</sup> Κατὰ πεπλανημένην γνώμην τῶν ἀρχαιολόγων, εἰς τὰ ὑπόγεια μέρη τῆς ὀπλοθήκης ὑπῆρχον δεξαμεναί. Τὴν γνώμην ταύτην ἐσχημάτισαν ἐκ τῶν στοιμών δύο φρεάτων, εύρισκομένων ἐντὸς τῆς ὀπλοθήκης. Τὰ φρέατα ταῦτα ἐλειτούργουν ὅταν τὸ ἀρχικὸν ἔδαφος ἦτο εἰς βάθος ἐπτά μετρῶν ἐκ τοῦ σημερινοῦ, ἐπὶ ἐποχῆς ἀσφαλῶς μὴ ἐνετικῆς. Ο χώρος ἐκαλύφθη ἀργότερον

καμψεν εις Ιταλίαν, στρατευθείς. Εἰς ἀντικατάστασίν του ἥλθεν δργότερον ὁ μηχανικός Aldo Scolari<sup>(1)</sup>

Αἱ ἐργασίαι τῆς ἀνοικοδομήσεως ὅπωσδήποτε ἐπροχώρησαν. Ἀνωρύχθησαν τὰ θεμέλια, ἐπληρώθησαν ταῦτα καὶ ἐκτίσθησαν οἱ τοῖχοι τῶν ἑσωτερικῶν χωρισμάτων μέχρι τοῦ πρώτου ὄρόφου. Ἐπισης τὸ μεγαλύτερον μέρος τῶν γλυπτῶν μερῶν τῆς οἰκοδομῆς ἐπερατώθη ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν τεχνιτῶν.

Δυστυχώς, ή μετ' ἔξαιρετικοῦ ἐνδιαφέροντος παρακολούθησις τοῦ ἔργου ὑπὸ τοῦ τότε δημάρχου Στ. Γεωργίου, καὶ ἡ ἀνάμιξίς του, ἀκόμη καὶ εἰς ζητήματα τεχνικῆς φύσεως<sup>(2)</sup> προεκάλεσε, σὺν τῇ παρόδῳ τοῦ χρόνου, διαφωνίας σοβαράς μεταξὺ τῆς Δημοτικῆς Ἀρχῆς καὶ τῆς Διευθύνσεως τῶν ἐργασιῶν τοῦ οἰκοδομήματος.<sup>(3)</sup> Ἐξ αἰτίας

δὲ ἐπιχωματώσεως καὶ τὰ στόμια των προεξετάθησαν μέχρι τοῦ νέου ὑψους. Τὰ νέα στόμια οὐδὲν σημεῖον χρησιμοποιήσεως των ἔφερον, ἐπὶ Τουρκοκρατίας δὲ ἐπληρώθησαν δι' ἀχρήστων ύλικων.

Κατὰ τὴν ὄνωρυξιν τῶν φρεάτων θεμελιώσεως, συνήντησαν πλακόστρωτον. Τοῦτο ἦτο εἰς ὑψος ἐνὸς μέτρου ἀνωθεν τοῦ ἀρχικοῦ ἐδάφους. Ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ἐκείνου εὑρέθησαν ἀρκετοὶ τάφοι, καλῆς κατασκευῆς καὶ καλῶς διατηρούμενοι. Εἰς ἔνα ἐκ τούτων δὲ εὑρέθη πήλινον ἀγγείον Ἐλληνικῆς ἐποχῆς.

Ἐπίσης εἰς πολλὰ σημεῖα τοῦ ἀνασκαπτομένου διὰ τὴν θεμελίωσιν ἐδάφους εὑρέθησαν γωνιαῖοι λίθοι, ἀνήκοντες εἰς ὀχυρωματικάς ἐργασίας Ρωμαϊκῆς ἐποχῆς. Τὰ ὀχυρωματικά ταῦτα ἔργα ήσαν μεγάλων διαστάσεων διότι παρόμοια λείψανα παρετηρήθησαν καὶ κατὰ τὴν θεμελίωσιν τῆς παρασκευῆς, ἀνατολικῶν τῆς ὀπλαποθήκης, οἰκίας Ἰωσήφ Χατζίδακη, καὶ εἰς τὴν αὐλὴν τῆς παλαιᾶς Νομαρχίας, εἰς βάθος 5 κοιτάσια πλέον μέτρων.

Εἰς τὸ Β. Δ. τημῆτα τῆς ὀπλοθήκης εὑρέθησαν ἐπίσης λουτρόν πλῆρες καὶ κατεστραμμένα μέρη ναοῦ τιμωμένου ἐπ' ὄντματι τοῦ Ἀγ. Νικολάου.

Κατὰ τὸν "Ογκαρό ὁ ναὸς οὗτος ἦτο βυζαντίνης ἐποχῆς, καταστραφεὶς καὶ καταχωσθεὶς ἐπὶ ἐποχῆς τῶν Ἐγετῶν, ὅτε ἐκτίσθη ἡ ὀπλοθήκη καὶ ἐπληρώθη ὁ χῶρος ἐκ τῶν συντριμμάτων του, ἦτοι κιόνων, ἐκ μαρμάρου καὶ κοινοῦ λίθου, κιονοκράνων, γείσων, παραστάδων θυρῶν καὶ παρασθύρων. ἔτι δὲ καὶ ἀμμοκονιαμάτων τοιχογραφιῶν, εἰς τὰς ὁποίας ἀνεγνώσθησαν εὐκρινῶς τὰ γράμματα: ΜΑΡΤ. Ἰδὲ τὴν ὑπὸ ἀριθ. 2959 τῆς 20—10—1915 ἔκθεσιν τοῦ δημάρχου Γεωργίου.

<sup>(1)</sup> Τούτου ὁ μισθὸς ἐκανονίσθη πρὸς 1000 δρχ. κατὰ μῆνα.

<sup>(2)</sup> ...Si vollero delle modifiche al progetto e l'ispiratore fu il sindaco il quale trovò una deplorevole acquisenza nell'ingegnere preposto, come si disse, alla sola attuazione pratica del progetto, ma non investito del potere di farvi sostanziali alterazioni... ἦτοι:

...Ἐσκέφθησαν περὶ τροποποιήσεων τοῦ σχεδίου, τῇ ἐμπνεύσει τοῦ δημάρχου, εὑρόντος ἀξιοθήητον ὑποστηρικτὴν ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ μηχανικοῦ οὕτινος μόνη ἀποστολὴ ἦτο νὰ προβῇ εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ σχεδίου, ὡς στερούμενος δλλως τε τῆς ἔξουσίας νὰ ἐπιφέρῃ εἰς αὐτὸ ούσιώδεις τροποποιήσεις.

Ίδε ἀναφορὰν M. Ongaro πρὸς τὸ δημοτικὸν Συμβούλιον Ἡρακλείου τῆς 9—11—1915.

<sup>(3)</sup> Κατὰ τὴν εἰς Ἐνετίαν ἀπουσίαν τοῦ ἀρχιτέκτονος Ongaro ὁ ἀναπληρωτὴς αὐτοῦ Carrago, λαμβάνων ὑπὸ δψεις εἰς τοῦ δημάρχου Γεωργίου, κατεδάφισε τοὺς τοίχους τῆς ὀπλοθήκης, καὶ ἀνώρυξε νέα θεμέλια ἀσφαλοῦς θεμελιώσεως αὐτῆς, καθόσον ἡ θεμελίωσις τοῦ παλαιοῦ οἰκοδομήματος ἦτο σαθρά. Ἐφ' ὅσον δὲ αἱ νέαι θεμελιώσεις ἔξικνοῦντο εἰς βάθος ὁκτώ καὶ ἐννέα μέτρων ὁρθῶς ἐθεωρήθη σκόπιμον νὰ χρησιμοποιηθῇ καὶ ὁ ὑπόγειος χῶρος διὰ τῆς κατασκευῆς ὑπογείων διαμερισμάτων.

Τὰς τοιαύτας τροποποιήσεις δὲν προέβλεπε τὸ ἀρχικὸν σχέδιον τοῦ Ongaro, ὁ ὅποιος δυσπεστήθη, κατὰ συνέπειαν, σφόδρα, καὶ ὑπέβαλε τὸ ὑπὸ χρονολ. 4)17 Ὁκτωβρίου 1915 ἔγγραφόν του πρὸς τὸν Δῆμον Ἡρακλείου, ἐν τῷ ὅποιω μεταξὺ ἀλλων ἀναφέρεται:

«Πιστὸς εἰς τὴν ἀναληφθείσαν ὑποχρέωσιν οὐδὲν ἄλλο πράττω ἢ νὰ ἀνεγέρω τὸ κατεδαφισθέν. Δέον δὲ ἐνταῦθα νὰ ὑπομνήσω ὅτι ἡ ἀνατεθεῖσα μοι ἐντολὴ συνέκειτο εἰς τὸ νὰ διατηρήσω πᾶν ὅτι ἡδυνάμην ἐκ τοῦ ἀρχαίου

τῶν διαφωνιῶν ἔκείνων ἀφ' ἐνδος καὶ ἀφ' ἔτέρου τῶν δραματικῶν διεθνῶν γεγονότων τῆς ἐποχῆς ἔκείνης, ἔνεκα τῶν ὅποιων ἦτο δυσκο-

κτιρίου οὐχὶ δὲ καὶ νὰ καταστρέψω τὸ δλον ἵνα ἀνεγείρω νέον». (...fedele al compito assunto io non faccio che rialzare ciò che fu demolito. È bene che io ricordi come la missione che mi fu affidata fu quella di conservare quanto più è possibile dell' antico, non già quella di tutto distruggere per far cose nuove...) Εἰς ἔτέραν του δὲ ἀναφοράν πρός τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον τῆς 9[11]1915 ἀναφέρεται μεταξὺ ἄλλων:

'Η Δημαρχία Ἡρακλείου, εἴτε διὰ τοῦ Διατάγματος τοῦ Πρίγκηπος Γεωργίου τῆς 5[18] 1905 Οκτωβρίου 1909 Νο 788, ἐκδοθέντος ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ διατάγματος τοῦ δημοσιευθέντος ἐν τῇ ἐπισήμῳ ἐφημερίδι τῆς 12[25] 1905, εἴτε διὰ τῆς συμβάσεως τῆς μεταξὺ τοῦ κ. Ρούφου καὶ τῆς Ἰταλικῆς Κιβερνήσεως, εἶναι ὑποχρεωμένη νὰ ἀκολουθήσῃ τὸ σχέδιον τὸ ὑπόθιμον ἀρχιτεκτονος τῷ εὐγενῇ ἐπινεύσει τοῦ Ἰταλικοῦ Κράτους ὑποδειχθέντος δὲ ὑπὸ τοῦ Βασιλ. Ἰστιτούτου Ἐπιστημῶν Γραμμάτων καὶ Τεχνῶν τῆς Ἐνετίσις τῇ συγκατανεύσει τῷ κ. Διοικητοῦ.

'Ἐκ τούτου, ως καὶ ἔξ αλλων ἔγγραφων, καταφαίνεται ὅτι ὁ ὀρχικός σκοπός ἦτο ἀλλή ἀναστήλωσις τῶν κατεστραμμένων μερῶν τῆς οἰκοδομῆς καὶ ἡ σχετικὴ μεταρρύθμισις αὐτῆς διὰ τὰς νέας ἀνάγκας, οὐχὶ δὲ ἡ ριζικὴ ἀνοικοδόμησις ταύτης ἐκ θεμελίων.

'Αλλ' ὅμως ἀποδεικύεται, καὶ ἔκ τῶν ὑστέρων, ὅτι ἡ γνώμη τῆς ριζικῆς ἀνοικοδομῆσεως τοῦ μνημείου μετά τῶν ἐπιβαλλομένων ἐκ τοῦ νέου προορισμοῦ τοῦ κτιρίου ούσιωδῶν, ἔστω, τροποποιήσεων αὐτοῦ, ἦτο δρθωτάτη. Εφ' ὅσον τὸ οἰκοδόμημα δὲν ἐπρόκειτο νὰ διατηρηθῇ ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον διὰ τὴν ιστορικήν του ἀξίαν, ἀλλὰ καὶ διὰ νὰ χρησιμοποιηθῇ ἐπωφελῶς, λογικῶτατον καὶ δρθώτατον ἦτο νὰ στηριχθῇ τοῦτο ἐπὶ νέων βάσεων, καὶ νὰ προσαρμοσθῇ κατὰ τὸ δυνατόν πρὸς τὸν νέον προορισμὸν του.

'Αλλωστε πρὸ τοῦ Δήμου Ἡρακλείου Πολιτεία δὲν ἐδοκίμασε νὰ μετασκευάσῃ τοῦτο εἰς Μουσεῖον, ως εἰδομεν ἀνωτέρω, καὶ ἀφοῦ ἐδαπάνησε ἀρκετάς χιλιάδας δραχμάς διὰ τὴν μετασκευὴν ἔκείνην, δὲν ἔγκαττειψε τοῦτο, καθόσον ἀπεδείχθη ὅτι ἡ παλαιὰ οἰκοδομὴ ἦτο ἀδύνατον νὰ δινθέξῃ καὶ εἰς τὰς πλέον ἐπουσιώδεις τροποποιήσεις:

Καὶ ὁ τότε νομομηχανικός Ἡρακλείου Ἰωάννης Λυμπρίτης, ὁ ἐκπονήσας τὴν μελέτην τῆς ὑδρεύσεως Ἡρακλείου, ἐρωτηθεὶς ἀπεφάγηθ διὰ τοῦ ὑπ' ὄριθ. 1950 τῆς 3 Δεκεμ. 1915 ἔγγραφου του πρὸς τὸν δήμαρχον Ἡρακλείου, ὅτι «ὅρθως κατεδαφίσθη ἡ νοτία πλευρὰ τοῦ κτιρίου, τὸ αὐτὸ δὲ θὰ ἔπραττε καὶ διὰ τὴν δυτικήν, ἥτις ἐπίσης παρουσιάζει ἐπικινδύνους ρωγμάς ἄνω τοῦ τελευταίου ΒΔ θόλου».

Καὶ ὁ ἴταλὸς μηχανικὸς Ugo Carraro, ὁ ἐπενεγκὼν τὰς τροποποιήσεις, εἰς ἐπιστολήν του πρὸς τὸν Δήμαρχον Ἡρακλείου ἀνέφερε τὰ κάτωθι:

'Ἄξιότιμον Κύριον Δήμαρχον Ἡρακλείου

Venezia 15 Maggio 1916

.....Μὲ ἐλύπησεν πολὺ ἡ εἰδησις ὅτι ὁ κ. Ongaro δὲν ἡθέλησε νὰ ἀναγνωρίσῃ, ως σύμφωνον πρὸς τὰς ὁδηγίας του, τὴν ἔργασίαν τὴν ἐκτελεσθεῖσαν κατὰ τὴν ἐν Ἡρακλείῳ διαμονήν μου, καὶ ίδιως τὸ σχέδιον τῆς ἀνοικοδομῆσεως, τῆς πρὸς τὸ μέρος τοῦ κ. Χατζιδάκη προσόψεως, τὸ ὅποιον ἐμελετήθη ὑπ' ἐμοῦ, ἐκ συμφώνου μεθ' ὑμῶν, κατόπιν τῆς δεσύσης πρὸς τὸν κ. Ongaro σχετικῆς εἰδοποίησεως. Χωρὶς νὰ θέλω νὰ εἰσέλθω εἰς συζήτησιν ἐπὶ τοῦ δέματος παρατηρῶ ἐν τούτοις ὅτι δὲν αἰσθάνομαι μεταμέλειαν δι' ὅτι ἔκαμα καὶ ὅτι, μὴ λαβών λεπτομερές σχέδιον ἐκτελέσεως παρὰ τοῦ κ. Ongaro, ἡδυνάμην νὰ λύσω καὶ ἀπό τῆς ίδιας μου ἀπόψεως ζητήματα λεπτομερειῶν, ἄτινα χωρὶς γὰρ μεταβάλωσι ποσῶς τὴν ὀρχιτεκτονικὴν τῆς οἰκοδομῆς, ἥσαν ὅμως τροποποιήσεις τοιαῦται ὥστε νὰ καθιστᾶσιν τὸ νέον οἰκοδόμημα καταλληλότερον πρὸς ὃν προορίζετο σκοπόν....»

Τέλος καὶ αὐτὸς οὗτος ὁ "Ογκαρο, ἐν τῇ πρὸς τὸν Πρόεδρον τοῦ Δημοτ. Συμβούλιον τῆς 9—11—1915, ἐκθέσει του τὴν ὅποιαν καὶ ἀνωτέρω μνημονεύο μεν, ἀνεγνώρισεν ως ὁρθάς τὰς τροποποιήσεις τούτας καὶ γράφει: «Τὰ ὑπόγεια πράγματι δύνανται, ἀποκτῶντα καλὸν ἀερισμὸν καὶ κατάλληλον διευθέτησιν, νὰ χρησιμοποιηθῶσιν εἴτε διὰ ταχυδρομικὸν γραφεῖον, εἴτε διὰ τὸ Δημαρχεῖον, οὗτως ὥστε τὸ δαπανηθὲν ποσὸν νὰ ἀποφέρῃ ἀνάλογον δφελος».

λωτάτη ή προμήθεια τῶν ἀναγκοισύντων οἰκοδομικῶν ύλικῶν, σιδῆρου, τσιμέντου κλπ, τὸ ἔργον διεκόπη τὰς ἀρχὰς τοῦ Ὁκτωβρίου 1915.

Ἄργοτερον, κατόπιν γενομένων διαβημάτων τῆς Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως<sup>(1)</sup> τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον ἐν τῇ ὑπὸ χρονολ. 9 Μαΐου 1916 συνεδριάσει αὐτοῦ ἀπεφάσισε «νὰ ἔξασται συνθήσῃ τὸ ἔργον τῆς ἐνετικῆς Λέσχης Λόγκια μέχρι συντελέσεως τοῦ πρώτου ὁρόφου σιμφώνως τῇ ὑποδείξει τοῦ μηχανικοῦ Μόδης Ὀγκαρο»<sup>(2)</sup>. Ἐν τούτοις τὸ ἔργον διεκόπη δριστικῶς, καὶ δὲν ἐπανελήφθη παρὰ μετὰ πάροδον πολλῶν ἐτῶν ὡς θάλωμεν κατωτέρω<sup>(3)</sup>.

## VI Η ΛΟΔΖΑ - ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΝ

Τὸ ζήτημα τῆς συνεχίσεως τῶν ἔργασιῶν διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῆς ἀναστηλώσεως τῆς Λόδζας καὶ τοῦ διπλοστασίου ἀπησχόλησεν ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν τὰς δημοτικὰς ἀρχὰς τῆς πόλεως. Ο Δῆμος Ἡρακλείου ἤθελε ιὰ ἀποπερατωθῆν τοιοῦτον ἴστορικὸν κόσμημα, ἀφ' ἐνός χάριν τῆς ἰστοίας καὶ τοῦ ἐξωραϊσμοῦ τῆς πόλεως, καὶ ἀφ' ἑτέρου διὰ νὰ ἀποκτήσῃ εὐπρεπές δημορχικὸν κατάστημα τοῦ διπόλιου ἔστερεῖτο.

(1) "Ιδε ύπ' ἀρ.θ. 12323 τῆς 2-4-1916 ἔγγραφον Ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν πρὸς τὴν Νομαρχίαν Ἡρακλείου.

«...ἀνακοινώσατε Δημοτ., Συμβούλιψις ὅτι ἐπὶ τῆς ἐκκρεμοῦς ὑποθέσεως τῆς ἀνοικοδομήσεως τῆς Loggia ἐπετεύχθη, μετὰ συζήτησιν μετὰ τῶν ἀρμοδίων Ἱταλικῶν ἀρχῶν, ἡ ἔξης λύσις:

Νὰ ἔξαπολουμήσωσιν αἱ ἐογασίαι τῆς ἀνοικοδομήσεως καὶ τῆς συμπληρώσεως τοῦ πρώτου ὁρόφου, ἀφιεμένου ἐλευθέρου τοῦ κ. "Ογκαρο" ἵνα ἐνεργήσῃ πατὰ τὰ ἀρχιτεκτονικὰ σχέδια, ἀτινα ἔχει ἐκπονήσει, καὶ τοῦτο ἵνα καταστῇ δυνατὴ ἡ διατήρησις τῆς μέχρι τούτου γενομένης ἔργασίας τοιχοποιίας, καὶ κατόπιν νὰ διακοπῶσιν αἱ ἔργασίαι δι' εὐθετώτερον χρόνον μετὰ τὴν λῆξιν τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Πολέμου.

Οὕτω θὰ τεθῇ τέρμα εἰς παράπονα καὶ παραστάσεις τῆς Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως, ἥτις δεικνύει ἐνδιαφέρον ἴδιαίτερον διὰ τὴν ὑπόθεσιν ταύτην.

ο. Υπουργός Ἐσωτερικῶν

### Δ. ΓΟΥΝΑΡΗΣ

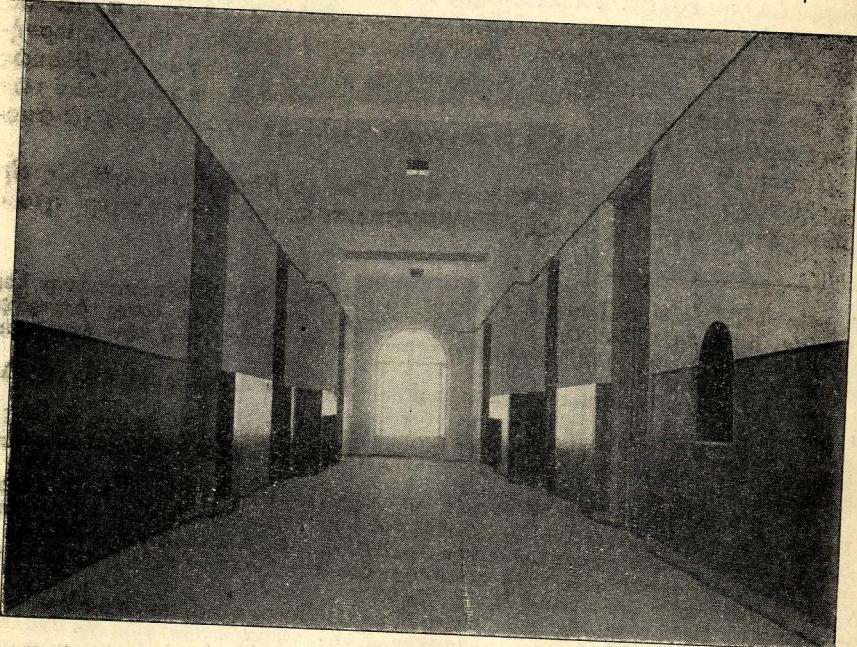
(2) Πράγματι τὸ Δ. Συμβούλιον Ἡρακλείου ἀπεφάσισε τὴν ἔξακολούθησιν τῶν ἔργασιῶν τῆς ἀνοικοδομήσεως τοῦ α'. ὄροφου ἐν τῇ ὑπὸ χρονολ. 9 Μαΐου 1916 ἀποφάσει αὐτοῦ.

(3) Δι' ἀπέσαςτὰς ἔργασίας τῆς ἀνοικοδομήσεως τῆς Λόδζας, τὰς γενομένας ἀπὸ τῆς 4 Ιανουαρίου 1915, δτε ἐτέθη ὁ θεμέλιος λίθος, ὡς εἶδομεν, μέχρι τῆς 26 Φεβρουαρίου 1916, δτε διεκόπη πᾶσα ἔργασία, ἐδαπανήθη τὸ συνολικὸν ποσόν τῶν δραχμῶν 71.976.40 ἥτοι:

A'. Διατημερομίσθια ἔργαστρων	Δραχ.	25.413,19
B'. Διατημερομίσθια ύλικῶν	"	13.517,79
Γ'. Διατημερομίσθια διάφορα ἔξιδα	"	3.558,85
Δ'. Διατημερομίσθια ἔγκαταστάσεως ύπηρεσίας	"	987,09
E'. Διατημερομίσθια ἔγκαταστάσεως ύπηρεσίας (μισθοὶ κλπ. μηχανικῶν καὶ λιθοξόων)	"	28.499,48
		71.976,40

Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου 10.000 δραχ. προήρχοντο ἐκ τοῦ Ταμείου "Ἐργων Κοινῆς Ωφελείας, τὰ ὑπόλοιπα δὲ ἐκ τοῦ δανείου τῶν 250.000 δραχ. τοῦ συνάλοδας τῆς 2-7-1915.

Κατ' αρχήν δμως απεφάσισε νὰ αποπερατωθῇ μόνον δι πρώτος δροφος τοῦ διπλοστασίου, ἀφ' ἐνὸς διότι ή προμήθεια τῶν ύλικῶν ἦτο δυσκολωτάτη, ἀν μὴ ἀδύνατος, ἐξ αἰτίας τοῦ πολέμου, καὶ ἀφ' ἔτερου διότι δὲν εἶχε τὰ ἀνάλογα οἰκονομικὰ μέσα διὰ τὴν αποπεράτωσιν διλοκλήρου τῆς οἰκοδομῆς. Διὰ τὴν αποπεράτωσιν τοῦ διπλοστασίου ἀπητοῦντο μόνον 40.000 δραχ. συμφώνως πρὸς τοὺς ὑπολογισμοὺς τοῦ "Ογκαρο"(¹). Τὰ υπολειπόμενα ἐκ τοῦ δανείου τῶν 250 χιλιάδων δραχμῶν χρήματα, τὸ δημοτικὸν συμβούλιον ἡθέλησε



Εἰκ. 27. 'Ο κεντρικὸς ισόγειος διάδρομος, ἐκ δυσμῶν πρὸς ἀνατολὰς, τοῦ σημερινοῦ δημαρχιακοῦ μεγάρου. Δεξιὰ εἶναι τὸ Ταμεῖον καὶ τὸ Λογιστήριον. Άριστερά τὰ γραφεῖα τῶν εἰσπρακτόρων καὶ τῆς υπηρεσίας ἐκμεταλλεύσεως ἡλεκτρικοῦ δικτύου.

νὰ χρησιμοποιήσῃ διὰ τὴν υδρευσιν τῆς πόλεως, ἢ δποία ἐμαστίζετο, κυριολεκτικῶς, τότε υπὸ τῆς λειψυδρίας(²).

(¹) Ἰδὲ τὴν υπὸ χρονολ. 4/17 Δεκεμβρίου 1915 ἔκθεοίν του πρὸς τὸν Δῆμον.

(²) «...Διὰ δὲ τὴν ὕδρευσιν τῆς πόλεως τὸ Συμβούλιον, λαμβάνον ύπει τον ἀφ' ἐνὸς τὰς περιστάσεις ὑφ' αὐτό, ἀπὸ τῆς ἀπόφεως ταύτης, τελεῖ ἡ πόλις, ἀπειλούμενή υπὸ παντελοῦς ἐλλείψεως ὕδατος κατὰ τὸ προσεχὲς θέρος, καὶ ἀφ' ἔτερου διὰ τὸ ἐκ δραχμῶν 114,524,77 υπόλοιπον δανείου, συναφθέντος παρὰ τῆς Τραπέζης Κρήτης διὰ τὴν ἀνέγερσιν τῆς ἐνετικῆς Λέσχης, ὅχι μόνον δὲν δύναται νὰ χρησιμοποιηθῇ ἐπὶ τοῦ παρόντος πρὸς τὸν σκοπὸν τούτον, ἀλλὰ, παραμένονταν νεκρόν εἰς κείσας τῆς Τραπέζης ἐξημίωσε καὶ ζημιστοῖ σοβαρῶς τὸν Δῆμον, ὑποχρεούμενον, χωρὶς νὰ χρησιμοποιῇ τὸ χρῆμα τοῦτο, νὰ καταβάλῃ εἰς τὴν Τράπεζαν τόκους καὶ χρεωλύσια, ἀνέγραψε δέκα μὲν χιλιάδας δραχμᾶς ἐκ τῶν τακτικῶν αὐτοῦ ἐσόδων, 114,524,77 δὲ δραχμᾶς ἐκ τοῦ ὑπολοιποῦ τοῦ εἰρημένου δανείου, ἀποτελέσαν οὕτω κονδύλιον ἐκ δραχμῶν 124,524,77, πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως, πλὴν τῶν ἀπαραιτήτων ἐπισκευῶν τοῦ τε ἔξωτερικοῦ καὶ ἐσωτερικοῦ ὑδραγωγείου, προβῆτη εἰς τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων

· Η Κυβέρνησις δμως δὲν ἐνέκρινε τὴν ἀπόφασιν ταύτην τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου<sup>(1)</sup> καὶ οὕτω οὔτε ὁ πρῶτος ὄροφος τῆς δημοθῆ-κης ἀποπερατώθη, οὔτε ἔργα διὰ τὴν ὑδρευσιν τῆς πόλεως ἐγένοντο, τὸ ὑπόλοιπον δὲ τοῦ δανείου παρέμενε νεκρὸν εἰς χεῖρας τῆς Τραπέζης πρὸς μεγάλην ζημίαν τοῦ Δήμου, ὑποχρεουμένου χωρὶς νὰ χρησιμοποιῇ τὸ χρῆμα τοῦτο, νὰ καταβάλῃ εἰς τὴν Τράπεζαν τόκους καὶ χρεωλύσια.<sup>(2)</sup>

· Υπὸ τοιαύτας συνθῆκας εὑρεθὲν τὸ δημοτικὸν συμβούλιον ἔξε-φρασεν ἀλλην εὐχὴν: νὰ ἀναλάβῃ αὐτὸ τοῦτο τὸ Κράτος τὴν συνέ-χισιν καὶ ἀποπερατώσιν τοῦ ὅλου ἔργου, διότι ἀφ' ἐνὸς ἡ πχρὰ τοῦ Δήμου ἀνάληψις τοῦ ἔργου ὠφείλετο εἰς εἰσηγήσεις τῆς Κυβερνή-σεως, ἀφ' ἐτέρου δὲ διότι ἡ Κυβέρνησις ἡδύνατο, ὡς ἐκ τῆς θέσεώς της, νὰ διατέσῃ μεγάλα ὑλικὰ καὶ ἡθικὰ μέσα πρὸς προμήθειαν τῷν ἀπαιτούμενῶν ὑλικῶν, καὶ τὴν τεχνικὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου νὰ ἀπο-περατώσῃ.<sup>(3)</sup>

· Η εὐχὴ αὕτη τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου ἐγνωστοποιήθη εἰς τὴν Προσωρινὴν Κυβέρνησιν, τῆς δποίας ἀντιπρόσωπος ἐν Κρήτῃ ἦτο ὁ

ὑδραυλικῶν, δι' ὧν νὰ δυνηθῇ ὁ Δῆμος νὰ ἀποκρούσῃ τὴν ἀπειλουμένην λει-ψυδρίαν. Καὶ ὑποβάλλει τὴν εὐχὴν τῇ σεβαστῇ Κυβερνήσει δπως ἐπιτρέψῃ τὴν παρὰ τοῦ Δήμου χρησιμοποίησιν τοῦ ποσοῦ τούτου διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ὑδραυλικῶν ἔργων...»

· Ιδέ: Πρακτικὸν Δημοτικὸν Συμβουλίου Ἡρακλείου, ἀριθ. 24, τῆς 30 Δε-κεμβρίου 1916.

· (1) «...·Η εὐχὴ αὕτη τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου καθ' ἄς ἔχω (όμιλει ὁ πρόεδρος τοῦ δημοτ. συμβουλίου) ἀσφαλεῖς πληρωφορίας, δὲν εἰσηκούσθη ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως...»

· Ιδέ τὸ ὑπ' ἀριθ. 38 τῆς 8 Ἀπριλ. 1917 Πρακτικὸν τοῦ δημοτ. συμβουλίου.

· (2) Τὸ δάνειον συνήθη τὴν 2-7-1917 διὰ κεφάλαιον Δρ. 250.000. Ἐκ τοῦ πο-σοῦ τούτου ἀνελήφθησαν ἀμέσως μὲν Δρ. 50.000, τὴν δὲ 28-2-1917 δρ. 11.000.

· Μέχρι τῆς ἀναλήψεως τοῦ ὑπολοίπου ὑπὸ τῆς Προσωρινῆς Κυβερνήσεως ὁ Δῆμος ἐπλήρωσε διὰ τόκους δραχ. 6,205.

· (3) «....Ορθὸν καὶ δίκαιον θεωρῶ θδεν (Εἰσήγησις τοῦ προέδρου Δ. Συμ-βουλίου) νὰ ὑποβληθῇ εἰς τὴν σεβαστὴν Κυβέρνησιν ἡ πρότασις νὰ ἀναλάβῃ αὕτη τὴν συνέχισιν καὶ ἀποπερατώσιν τοῦ ὅλου ἔργου ἐπὶ τῇ βάσει τῶν σχε-δίων "Ογκαρό, παρέχοντος μὲν τοῦ Δήμου πρόδης αὐτὴν τὸ εἰρημένον ἐκ δραχμῶν 164, 527, 77 ὑπόλοιπον τοῦ δανείου, ἀλλ' ἀναλαμβανούσης τῆς Κυβερνήσεως τὸ μὲν νὰ δαπανήσῃ ἐξ ἴδιων της τὸ τυχόν, πέραν τοῦ ὑπὸ τοῦ Δήμου παρεχομένου, ἀπαιτηθησόμενον ἐπὶ πλέον ποσόν, τὸ δὲ νὰ παραδώσῃ εἰς τὸν Δῆμον τὸ ἔργον ἀποπερατωμένον πρόδης χρησιμοποίησιν τοῦ ὡς τελείας ιδιοκτησίας. Καὶ ὑποστη-ρεῖς ὅτι ἡ λύσις αὕτη εἶναι ἡ μᾶλλον δικαία καὶ ὁρθή, ἀφ' ἐνὸς μὲν διότι ἡ παρὰ τοῦ Δήμου ἀνάληψις τοῦ ἔργου ὄφείλεται εἰς εἰσηγήσεις τῆς Κυβερνή-σεως, ἀφ' ἐτέρου δὲ διότι ἡ Κυβέρνησις ὡς ἐκ τῆς θέσεως τῆς, δύναται, δια-θέτουσα μεγάλα ὑλικὰ καὶ ἡθικὰ μέσα πρόδης προμήθειαν τῶν ἀπαιτουμένων ὑλικῶν, καὶ τὴν τεχνικὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου νὰ ἀποπερατώσῃ, δαπανῶσα πολὺ ὄλιγάτερον ἐκείνων τὸ ὄποια θὰ ἐδαπάνα ὁ Δῆμος, καὶ νὰ τὸ παραδώσῃ εἰς τὸν Δῆμον, ὁ δποίος οὕτω θὰ ἀποκτησῃ τέλειον, ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν, δημο-τικὸν κατάστημα, ἀπόζημοιούμενος ἀρκούντως διὰ τὸ ποσὸν τὸ ὄποιον διέθεσεν.

Τὸ Συμβούλιον ἀποφασίζει:

Νὰ διατεθῇ τὸ ὑπολειπόμενον ποσὸν τοῦ μετὰ τῆς Τραπέζης Κρήτης συ-νομιλογηθὲντος δανείου Δρχ. 164.527,77 πρόδης ἔξακολούθησιν τοῦ ἔργου τῆς ἀνοικοδομησεως τῆς Ἐνετικῆς Λέσχης, ἐάν ἡ προσωρινὴ Κυβέρνησις ἡθελε δεχθῇ νὰ ἀναλάβῃ νὰ ἀποπερατώσῃ τὸ ὅλον ἔργον ἐπὶ τῇ βάσει τῶν σχεδίων "Ογκαρό, δαπανῶσα ἐξ ἴδιων τὸ τυχόν πέραν τοῦ ὑπὸ τοῦ Δήμου παρεχομένου ἀπαιτηθησόμενον ἐπὶ πλέον ποσόν, καὶ μετὰ τὴν ἀποπερατώσιν παραδώσῃ τοῦ-το εἰς τὸν Δῆμον πρόδης χρησιμοποίησίν τοῦ ὡς τελείας ιδιοκτησίας τον...»

· Ιδέ τὸ ὑπ' ἀριθ. 38 τῆς 8 Ἀπριλ. 1917 Πρακτικὸν τοῦ Δημοτ. Συμβουλίου.

Ίωάννης Τσιριμώκος. Ή Π. Κυβέρνησις δὲ ἀπεδέχθη τὴν εύχὴν ταύτην.<sup>(1)</sup>

Μετὰ ἔνα περίου μῆνα ἀπὸ τῆς συνεδριάσεως ἐκείνης τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου, ἡτοι τὴν 18 Μαΐου 1917, ὁ πρὸ μηνὸς ἀποθανὼν μακαρίτης Ίωάννης Βογιατζάκης, δῆμαρχος Ἡρακλείου τότε, ὑπέγραψεν, ὡς ἐκπρόσωπος τοῦ Δήμου, ἐνεργῶν συμφώνως πρὸς τὰς πράξεις τῆς Κυβέρνησης I. Τσιριμώκου.<sup>(2)</sup>

Συμφώνως πρὸς τὴν σύμβασιν μετὰ τοῦ ἀντιπροσώπου τῆς Κυβερνήσεως.

<sup>(1)</sup> Λαμβάνων τις ὑπ' ὅφει ὅτι κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἡ Προσωρινὴ Κυβέρνησις εὑρίσκετο ἀσφαλῶς εἰς οἰκονομικά δυσχερείας εἶναι εὔκολον νὰ σχηματίσῃ τὴν γνῶμην ὅτι μᾶλλον ἡ Κυβέρνησις ἐνέπνευσεν εἰς τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον τὴν εὐχὴν ἐκείνην, διὰ νὰ δικαιολογηθῇ ἡ ἀνάληψις τυῦ ἐκ δραχ. 180. 293.87 ὑπολοίπου τοῦ δανείου τῶν 250.000 δραχ.

<sup>(2)</sup> Ἰδε τὸ ὑπ' ἀριθ. 6731 τῆς 18 Μαΐου 1917 συμβόλαιον τοῦ συμβολαιογράφου Χανίων Δημητρίου Χ. Φραντζεσκάκη.

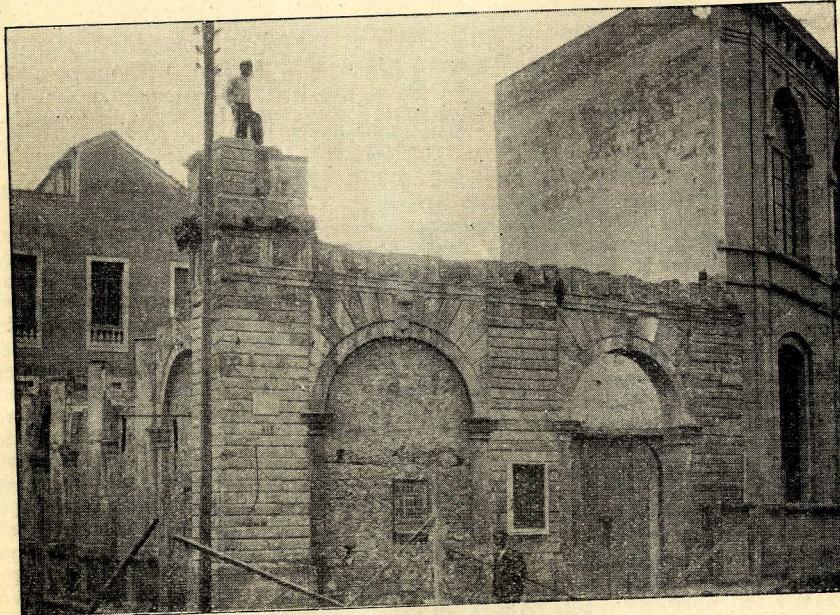
«...Ἄφ' ἐνὸς Ίωάννης Τσιριμώκος, ἀντιπρόσωπος τῆς προσωρινῆς Κυβερνήσεως ἐν Κρήτῃ, κατόπιν τοῦ ὑπ' ἀριθ. 5107/1957 τὴλεγραφήματος, τοῦ Προέδρου τῆς Προσωρινῆς Κυβερνήσεως, ἀφ' ἑτέρου Ίωάννης Βογιατζάκης δῆμαρχος Ἡρακλείου, ὡς ἐκπρόσωπων τὸν Δῆμον Ἡρακλείου ἐνεργῶν συμφώνως πρὸς τὰς ὑπ' ἀριθ. 38, 42, καὶ 46, τοῦ 1917 ἀποφάσεις τοῦ Δημοτ. Συμβουλίου Ἡρακλείου...

Ο μὲν ἀντιπρόσωπος τῆς Προσωρ. Κυβερνήσεως ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Προσωρ. Κυβέρνησις ἀνταποκρινομένη πρὸς τὴν διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 38]1917 πρακτικοῦ δημοτ. συμβουλίου Ἡρακλείου, ἐκφρασθεῖσαν εὐχὴν, ἀναλαμβάνει ἀπέναντι τοῦ Δήμου Ἡρακλείου τὴν ὑποχρέωσιν τῆς συνεχίσεως τῆς ἀνοικοδομήσεως τοῦ ἐν τῇ πόλει Ἡρακλείου απιζούν τῆς Ἐνετικῆς Λέσχης (*Loggia dell' armeria (sic!)*) ἐπὶ τῇ βάσει τῶν κατατεθειμένων σχεδιαγραμμάτων τοῦ Ἱταλοῦ μηχανικοῦ Μάκη Ὀγκαρο, ἀπέναντι ἐκχωρήσεως ἐκ μέρους τοῦ Δήμου Ἡρακλείου πρὸς τὸ ὑπ' αὐτῆς (τῆς Προσωρ. Κυβερνήσεως) ἐκπρόσωπούμενον Δημόσιον τοῦ εἰς τὴν Τραπέζαν Κρήτης κατατεθειμένον ἥδη ὑπόλοιπον τοῦ μετὰ τῆς αὐτῆς Τραπέζης διὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν τῆς εἰρημένης Λέσχης συνωμολογηθέντος ἐκ δεχ. 250.000 δανείου τοῦ αὐτοῦ Δήμου, δπερ ὑπόλοιπον, συμφώνως πρὸς τὸ συναπτόμενον ὑπ' ἀριθ. 54 τῆς 27 Απριλίου 1917 ἔγγαρφον τῆς Τραπέζης, ἀνέρχεται εἰς δραχμὰς 180.293,87, δαπνῶσα πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς τοιαύτης ἀνοικοδομήσεως ἐλευθέρως ἀπὸ πάσσης ὄντων ἀναμίξεως ἢ ἐπεμβάσεως τοῦ Δήμου Ἡρακλείου, οὐ μόνον τὸ ὅντα ἀνω ἐκχωρούμενον ὑπόλοιπον τοῦ εἰρημένου δανείου, μὲ τὴν πληρωμὴν τοῦ τοκοχρεωλυσίου, τοῦ ὅποιουν θέλει ἔξαολουνθῆση βαρυνόμενος ἀπέναντι τῆς Τραπέζης Κρήτης ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον ὁ Δῆμος Ἡρακλείου, ἀλλὰ προσέτι καὶ πάντα ἀλλο καθ' ὑπέρβασιν τῶν ἀρχικῶν προϋπολογισθέντων, κατὰ ἀπόλυτον καὶ ἀνεξέλεγκτον αὐτῆς κρίσιν, ἀπατηθησόμενον ποσὸν μέχρις ἀποπερατώσεως τοῦ ὅλου ἔργου, ὑποχρεούμενη νὰ παραδώσῃ τὸ οὕτω περατωθησόμενον κτίσιον πρὸς τὸν Δῆμον Ἡρακλείου κατὰ πλήρη καὶ ἀποκλειστικὴν κυριότητα καὶ διανοία κυρίου κατοχῆν, καὶ μὴ δυναμένη νὰ ἀναβάλῃ τὴν συμπλήρωσιν τῶν κατὰ τὴν ἀνεξέλεγκτον αὐτῆς κρίσιν ὡς προσωρινῶς ἀναβλητέων κριθησομένων ἔργων τῆς αὐτῆς οἰκοδομῆς, πέραν προθεσμίας ἐνὸς ἔτους, ἀρχομένης ἀπὸ τῆς λήξεως τοῦ διεξαγομένου πανευρωπαϊκοῦ πολέμου.

Ο δὲ δῆμαρχος Ἡρακλείου ἐδήλωσεν ὅτι ἀποδέχεται εὐγνωμόνως ἐπ' ὄνόματι τοῦ Δήμου Ἡρακλείου πάσας τὰς ἀνωτέρω δηλώσεις τοῦ ἀντιπροσώπου τῆς Προσωρινῆς Κυβερνήσεως..... Τέλος ἐδήλωσεν ὅτι ὁ Δῆμος Ἡρακλείου παρατείται ορθῶς ἀπέναντι τῆς Κυβερνήσεως πάσσης οἰασδήποτε ἀναμίξεως ἢ ἐπεμβάσεως οὐ μόνον σχετικῶς πρὸς τὴν ὑπὸ τῆς προσωρινῆς Κυβερνήσεως γενησομένην διάθεσιν τοῦ ὅντα ἀνω ἐκχωρούμενου ὑπόλοιπον τοῦ δανείου... ἀλλὰ καὶ σχετικῶς πρὸς τὰς πάσσης φύσεως τεχνικάς, νομικάς ἢ οἰκονομικάς πράξεις ἢ ἐνεργείας τῆς Κυβερνήσεως, τὰς ἐπιχειρηθησόμενας ὑπ' αὐτῆς πρὸς τὸν σκοπὸν ἐκπληρώσεως τῶν διὰ τῆς παρούσης ἀναλαμβανομένων ὑποχρεώσεων σχετικῶς πρὸς τὴν ἀνοικοδόμησιν τῆς Ἐνετικῆς Λέσχης....»

τὴν ὑποχρέωσιν νὰ συνεχίσῃ τὴν ἀνοικοδόμησιν τῆς Λόδζας, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν σχεδιαγραμμάτων τοῦ "Ογκαρο, καὶ νὰ παραδώσῃ τὸ κτίριον εἰς τὸν Δῆμον «*αὐτὰ πλήρη καὶ ἀτοκλειστικὴν κυριότητα καὶ διαροίᾳ κυρίουν καιτοχήν*», ὁ δὲ Δῆμος ἔξεχώρησε πρὸς τὴν Κυβέρνησιν τὸ ἐκ δραχ. 180,293,87 ὑπόλοιπον τοῦ δανείου τοῦ παραμένοντος εἰσέτι παρὸ τῇ Τραπέζῃ Κρήτης.

'Η σύμβασις αὕτη ἐνεκρίθη ὑπὸ τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου ἐν τῇ συνεδριάσει αὔτοῦ τῆς 8 Μαΐου 1917. (<sup>(1)</sup>) Δυστυχῶς, δ εὑρωπαϊκὸς πόλεμος καὶ ἡ ἐπακολουθήσασα Μι-



Εἰκ. 28. 'Η κατὰ τὸ 1937 κατεδάφισις τοῦ ισογείου τῆς Λόδζας.

κρασιατικὴ Ἐκστρατεία, δὲν ἐπέτρεψαν κοὶ πάλιν τὴν ἐξακολούθησιν τῶν ἐργασιῶν τῆς ἀναστηλώσεως, καὶ τοιουτοτρόπως, ἡ Λόδζα ἔξηκολούθησε νὰ παρσμένη εἰς τὴν αὐτὴν ἀθλίαν κατάστασιν, χρησιμοποιουμένη ὡς ἀποθήκη ὅπερέστου καὶ ἄλλων ψιλικῶν.

'Η ὁπλοθήκη κατὰ τὸ 1922 ἔδωκεν ἄσυλον εἰς πολλοὺς πρόσφυγας, οἱ δποῖοι ἔπηξαν πρόχειρα παραπήγματα εἰς τὴν νοτίαν πλευράν αὐτῆς, τὰ δποῖα ἔχρησιμοποίησαν ὡς μικροκαταστήματα ἐπὶ δεκαετίαν σχεδόν.

'Αλλὰ καὶ μετὰ τὴν λῆξιν τῶν πολέμων ἡ Κυβέρνησις δὲν κατώρθωσε νὰ κάμη ἔναρξιν τῶν ἐργασιῶν τῆς ἀναστηλώσεως τῆς Λόδζας, μολονότι εἶχεν ἀναλάβει ἐκ τῆς Τραπέζης τὸ ἐκ δρ. 180,293,87 ὑπόλοιπον τοῦ δανείου. Διὰ νὰ ἀπαλλαγῇ δὲ τῆς ὑποχρεώσεως, τὴν δποῖαν εἶχεν ἀναλάβει ἀπέναντι τοῦ Δήμου 'Ηρακλείου διὰ τῆς

(<sup>1</sup>) 'Ιδε τὸ ὑπ' ἀριθ. 42 Πρακτ. Δημοτ., Συμβουλίου ἔτους 1917.

συμβάσεως, έξέδωκε τὸ 1926 Νομοθετικὸν Διάταγμα: «Περὶ ἄρσεως πάσης ὑποχρεώσεως τοῦ Δημοσίου πρὸς ἀποπεράτωσιν τοῦ ἐν Ἡρακλείῳ Κρήτης κτιρίου τῆς Ἐνετικῆς Λέσχης.»<sup>(1)</sup>

Διὰ τοῦ διατάγματος τούτου ἡ Κυβέρνησις πορεχώρησεν εἰς τὸν Δῆμον Ἡρακλείου, ὑπὸ τύπον ἀποζημιώσεως, 2.000 000 δραχ. σίδόποιαι θὰ κατεβάλλοντο εἰς 4 ἑιησίας δόσεις ἀνὰ 500.000 ἑκάστη, μὲ ἀποκλειστικὸν σκοπὸν νὰ χρησιμοποιηθοῦν διὰ τὴν ἀναστήλωσιν τῆς Λόδζας.

Τὸ ὡς ἄνω Νομοθ. Διάταγμα ἔκυρώθη διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 3.597 Νόμου τῆς 30 Ἰουνίου 1928.

Τέλος, κατόπιν πολλῶν ἐνεργειῶν, τὴν 18 Μαρτίου 1932 προεκπρύχθη ὑπὸ τοῦ Δημοσίου μυστικῆ δί' ἐνσφραγίστων προσφορῶν δημοπρασία διὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν τμήματος τῆς Λόδζας, ἥτοι τῆς ὁπλοθήκης, συμφώνως πρὸς τὴν μελέτην καὶ τὰ σχέδια, τὰ συνταχθέντα βάσει τῶν σχεδίων "Ογκαρο", ὑπὸ τοῦ μηχανικοῦ τοῦ Δημοσίου Κ. Ἀλεξ. Τσαντημάκη, καὶ θεωρηθέντα ὑπὸ τοῦ διευθυντοῦ τῆς ἀναστηλώσεως καὶ συντηρήσεως ἀρχαίων καὶ ἴστορικῶν μνημείων Α. Κ. Ὁρλάνδου Κατά τὴν δημοπρασίαν ταύτην ἀνεδείχθη τελευταῖος μειοδότης ὁ Ἀνδρέας Μαυράκης. Τὴν 15 Ἰουνίου ἰδίου ἔτους 1932 ὑπεγράφη μεταξὺ τούτου καὶ τοῦ τότε Δημάρχου Ἡρακλείου κ. Ἀνδρέου Παπαδοπούλου τὸ ὑπ' ἀριθ. 11720 ἐργοληπτικὸν συμβόλαιον τοῦ συμβολαιογράφου Ἡρακλείου Νικολ. Ἐμ. Φραγκιαδάκη, διὰ τοῦ δοπίου ἀνέλαβεν ὁ ἐργολάβος εὐρος τὴν ἔκτέλεσιν τοῦ ἔργου ἀντὶ τοῦ συνολικοῦ ποσοῦ τῶν δραχ. 1 696.202,50

Τὴν 20 Ἰουνίου ἰδίου ἔτους 1932 ἐγκατεστάθη ὁ ἐργολάβος. Τὸ ἔργον ἐπροχώρει γοργότατα ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τοῦ ἀρχιμηχανικοῦ τοῦ Δημοσίου I. Μαραγιάννη, καὶ περὶ τὰ τέλη τοῦ 1934 ἥτο ἔτοιμον<sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup> «...”Αρθρ. 1. Πρὸς ἔξοφλησιν πάσης ἀπατῆσεως τοῦ Δημοσίου κατὰ τὸν Ἑλληνικὸν Δημοσίου, προερχομένης ἐκ τῆς μεταξὺ αὐτῶν γενομένης συνβάσεως διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 6731 τῆς 18 Μαΐου 1917 συμβολαίου τοῦ συμβολαιογράφου Χανίων Δημ. Φραντζεσκάκη, δι' ἣς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἀνέλαβε τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ ἐν Ἡρακλείῳ Κρήτης κτιρίου τῆς Ἐνετικῆς Λέσχης τὴν Loggia dell'armeria (sic!) παρέχεται εἰς τὸν Δημόσιον Ἡρακλείου ἀποκλειστικῶς ἐπὶ τῷ σκοπῷ τούτῳ ἀποξημώσις 2.000.000 δραχ. διὰ τῆς ἀποδοχῆς τῆς δόσεως ὑπὸ τοῦ Δημοσίου αἴρεται πᾶσα ἐκ τῆς αἵτιας ταύτης ὑποχρέωσις τοῦ Δημοσίου.

“Αρθρ. 2. Τὸ ἀνωτέρῳ ποσὸν τῶν 2.000.000 δραχ. καταβληθήσεται εἰς τὸν Δημόσιον Ἡρακλείου εἰς τέσσαρας ἵσιας ἑτησίας δόσεις, δι' αὐξήσεως ἀπὸ τῆς χρησεως 1927—28 κατὰ 500.000 δραχ. τῆς εἰς τὸν Δημόσιον τοῦτον παρεχομένης ἐπιχορηγήσεως κατὰ τὸν νόμον 2125 ἐκ 226.000 δραχ. Οὕτω τὸ σύνολον τῆς ἐπιχορηγήσεως ταύτης καθορίζεται διὰ 4 ἔτη, καθ' ἣ ἐξοφληθήσεται ἡ ἀνωτέρῳ ἀπατῆσις τοῦ Δημοσίου, εἰς 726.000 δραχ.

“Αρθρ. 3. Η καταβολὴ τῆς κατὰ τὸ ἀρθρ. 1 τοῦ παρόντος ἀποξημώσεως ἀρχεται ἀπὸ τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους 1927—28. Ιδὲ τὸ ὑπ' ἀριθ. 190, τεῦχ. Α'. φύλακον τῆς Κυβερνήσεως τῆς 9 Ἰουνίου 1926.

<sup>(2)</sup> Ως μοῦ ἀνεκοίνωσεν ὁ ἐργολάβος τῆς οἰκοδομῆς Α. Μαυράκης, οὗτος ἐτοποθέτησεν ἐντὸς τοῦ τοίχου τῆς ΒΑ, πρὸς τὴν πλατείαν τοῦ Ἀγ. Τίτου, γωνίας τῆς οἰκοδομῆς, καὶ ἐν μέτρον κάτωθεν τοῦ πατώματος τοῦ β' δρόφου, πλάκαν διαστάσεων 0,50×0,50 μ. φέρουσαν τὴν κάτωθι γλυπτήν ἐπιγραφήν:

ΕΝΕΤΙΚΗ ΛΕΣΧΗ. ΑΝΩΚΟΔΟΜΗΘΟ ΤΟ 1932  
ΕΠΙ ΔΗΜΑΡΧΟΥ ΑΝΔΡΕΟΥ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ  
ΓΕΝΝΗΘΕΝΤΟΣ ΕΙΣ ΣΜΥΡΝΗΝ  
ΥΠΟ ΕΡΓΟΛΑΒΟΥ ΑΝΔΡΕΟΥ ΜΑΥΡΑΚΗ  
ΓΕΝΝΗΘΕΝΤΟΣ ΕΙΣ ΓΟΥΒΕΣ ΠΕΔΙΑΔΟΣ

Αι ύπηρεσίαι τοῦ Δήμου, ήτοι, Γραμματεία, Λογιστήριον, Τάμειον, Μηχανικαὶ ύπηρεσίαι, Στρατολογία καὶ αἱ ύπηρεσίαι τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐκμεταλλεύσεως ἡλεκτρικοῦ δικτύου, ἐγκατεστάθησαν ἐν τῷ νέῳ τούτῳ μεγάρῳ κατὰ τοὺς πρώτους μῆνας τοῦ ἐπομένου ἔτους 1935. Ἀλλὰ τὸ σπουδαιότερον ἔργον, ήτοι ἡ ἀναστήλωσις τῆς κυρίως Λόδζας, ἐμενεν ἀνεκτέλεστον. Ὁ φιλόπολις καὶ φιλοπρόδοος Δήμαρ-



Εἰκ. 29. Μηνᾶς Γεωργιάδης, Δήμαρχος Ἡρακλείου ἀπὸ τοῦ ἔτους 1934.

χος Ἡρακλείου κ. Μηνᾶς Γεωργιάδης ἔθεσεν εἰς τὸ πρόγραμμά του, μεταξὺ τόσων ἄλλων ἔργων, καὶ τὴν ἀναστήλωσιν τῆς Λόδζας. "Ηδη ἡ ἐκτέλεσις καὶ τῶν ἔργασιῶν τούτων ἥρξατο<sup>(1)</sup> πρὸς δλοκλήρωσιν τοῦ ἔργου, ἐπὶ τῇ βάσει σχεδίων τοῦ ἀρχιτέκτονος τοῦ Δήμου κ. Ι. Τζομπανάκη, ἔχόντων ὡς βάσιν τὰ ἀρχικὰ σχέδια τοῦ "Ογκαρο καὶ τὸ παλαιόν κτίριον.

Κατὰ τὰ σχέδια ταῦτα τοῦ "Ογκαρο, διατηρεῖται ἀκέραιος ὁ ἀρχαῖος ρυθμὸς τῆς Λόδζας. Τὸ ισόγειον παραμένει ἐντελῶς ἀνοι-

<sup>(1)</sup> Ο ἐργολάβος Ιωάν. Παπαδογιάννης ἐγκατεστάθη τὴν 22-10-1937.

κτόν. Τὸ ἄνω πάτωμα θὰ διαιρεθῇ εἰς δύο αἱθούσας, ἡ μία διὰ τὸ δημοτικὸν συμβούλιον, ἡ δὲ ἄλλη διὰ τὰς ὑποδοχάς. Αἱ αἱθουσαι αὖται θὰ διασκευασθῶσιν οὕτως, ὥστε νὰ ὑπενθυμίζουν τὴν ἔνδοξον ἱστορίαν τῆς Νήσου ἀπὸ τοῦ ἀρχαιοτάτου πολιτισμοῦ αὐτῆς, μέχρι τῆς πληρώσεως τῶν πόθων τοῦ Κρητικοῦ Λαοῦ.

Εἰς τὸν ἀντίκρυ τῆς κυρίας εἰσόδου τῆς Λόδζας τοῖχον θὰ κατασκευασθῶσιν τρία τόξα, ἐκ τῶν διποίων τὰ δύο πλάγια θὰ κλεισθῶσι διὰ μονίμων σιδηρῶν κιγκλίδων, τὸ δὲ μεσαῖον θὰ κλείεται καὶ θὰ ἀνοίγῃ διὰ κιγκλιδωτῆς θύρας. Ἡ διαφορὰ τῆς ἐπιφανείας καθ' ὑψος μεταξὺ Λόδζας καὶ διπλοθήκης θὰ διατηρηθῇ, ἡ ἐπικοινωνία δὲ θὰ γίνεται διὰ κλίμακος δλίγων βαθμίδων.

Ἄπὸ τοῦ μεσαίου τόξου θὰ εἰσέρχεται τις εἰς πολυγωνικὴν αὐλήν, οἰκοδομημένην κατὰ τὸν ρυθμὸν τῆς προόψεως τῆς Λόδζας. Ἀντικρὺ τοῦ τόξου θὰ φαίνεται καὶ ἀπὸ τὸν δρόμον (ἥτοι ἀπὸ τὴν δόδον Μαρτύρων) ἀκόμη, ἐντὸς ὀψιδος κρήνη μὲ μαρμαρίνη λεκάνην, ἔχουσαν βάσιν κεκοσμημένην διὰ δελφίνων, ὡς συμβόλου τῆς θαλάσσης. Εἰς τὸ μέσον δὲ τῆς λεκάνης θὰ ὑφισται ἄγαλμα εὐπλάστου καὶ εὐτραφοῦς γυναικός, παριστάνον τὴν Κρήτην, κρατοῦσαν διὰ τῆς δεξιᾶς θυρεόν, ἔχοντα ὡς ἔμβλημα τὸν Λαβύρινθον. Ἀριστερὰ τῆς κρήνης ἀνοίγει θύρα ὁδηγοῦσσα εἰς εὑρὺν διάδρομον (πλάτους 4,50 μ). διήκοντα μέχρι τῆς αὐλῆς Ἀγίου Τίτου.

Ἐπιστρέφοντες εἰς τὸν διάδρομον ἡ προπύλαιον, τὸν διποίον ἀπαντῶμεν εὐθὺς μετὰ τὴν Λόδζαν καὶ παραλλήλως πρὸς αὐτήν, εύρισκομεν δεξιὰ τούτων τὴν εἴσοδον κλίμακος ἥτις ἄγει εἰς τὰ γραφεῖα. Ἀριστερὰ δὲ θὰ εύρισκεται δωμάτιον, ἀρκετὰ εύρυχωρον. Ἀντικρὺ τῆς θύρας, ἡ διποία ἐνώνει τὸν μεγάλον διάδρομον πρὸς τὴν πλατείαν Ἀγ. Τίτου, θὰ εύρισκεται τόξον, κλεισμένον διὰ θύρας διὰ τῆς διποίας θὰ εἰσέρχεται τις εἰς ἴδιαιτέραν κλίμακα, τὴν διποίαν θὰ δύναται νὰ μεταχειρίζεται ἡ ὑπηρεσία δσάκις θέλει νὰ ἀποφεύγῃ τὴν μεγάλην κλίμακα.

Ἡ μεγάλη κλίμαξ, ἡ διποία θὰ ἔχῃ 36 βαθμίδας, ὑψους 0,17 μ. πλάτους 0,35 μ. καὶ μήκους 2,50 μ. ἐκάστη, θὰ εἶναι μαρμαρίνη μὲ πλατύσκαλα διὰ χρωματιστῶν μαρμάρων.

Οὐλόκληρος ἡ κλίμαξ καὶ τὰ πλατύσκαλα θὰ εἶναι στεγασμένα δι' ὀψιδωτῆς ἡ καμαρωτῆς στέγης καὶ θὰ κοσμεῖται διὰ ἀναγλύφων ἐκ γύψου καὶ τοιχογραφιῶν. Δεξιὰ τῆς κλίμακος, εἰς τὸν δεύτερον δροφόν θὰ εύρισκονται ἡ αἱθουσα ὑποδοχῶν καὶ ἡ αἱθουσα τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου, ἀριστερὰ δὲ διάδρομος ὁ διποίος θὰ ὁδηγῇ εἰς τὰ γραφεῖα.

Ἡ αἱθουσα τῶν ὑποδοχῶν θὰ συνέχεται μὲ τὸ γραφεῖον τοῦ δημάρχου καὶ τὴν αἱθουσαν τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου. Ἡ αἱθουσα τοῦ συμβουλίου θὰ ἔχῃ σοβαρὰν καὶ ἐπιβλητικὴν διακόσμησιν. Περὶ τὴν αἱθουσαν θὰ διατρέχῃ κορνίζα μὲ πλουσίας ἐπιχρυσώσεις, κότωθεν δὲ ταύτης θὰ ὑπάρχῃ εὐρεῖα ζωοφόρος, εἰς τὴν διποίαν, μεταξὺ κλάδων ἐλαίσις, δρυός καὶ δάφνης, θὰ ζωγραφισθῶσιν εἰκόνες παριστῶσαι διασήμους πράξεις ὑπομιμησκούσας εἰς τοὺς συνεδριάζοντας δημοτικούς συμβούλους δτὶ ὀφείλουσι διαρκῶς νὰ ἀποβλέπωσι πρὸς ὑψηλὰ ἵδεωδη.

Ἡ αἱθουσα τῶν ὑποδοχῶν θὰ εἶναι ἀφθονώτερον διακεκοσμημένη ὑπὲρ πᾶν ἄλλο διαμέρισμα τοῦ κτιρίου. Ὁ Κρητικὸς Λαός,

βλέπων τὰς τοιχογραφίας τῆς αἰθούσης ταύτης θὰ παροτρύνεται ἵνα δεικνύηται πάντοτε ἄξιος τοιούτου ἐνδόξου παρελθόντος. Ἡ αἰθουσα αὐτη θὰ εἶναι ἡ ἀποθέωσις τῆς Κρήτης. Εἰς τὸ κέντρον θὰ ζωγραφηθῇ ἡ ἀλληγορία τῆς ἐνώσεως τῆς Κρήτης πρὸς τὴν Ἐλλάδα. Πέριξ θὰ ὑπάρχωσιν εἰς στρογγυλάς στεφάνας chiaro scuro συμβολίζουσαι ἄλλα ἔνδοξα ἴστορικά γεγονότα τῆς Νήσου. 'Υπὸ τὸν ἐπίχρυσον θριγκὸν θὰ ὑπάρχει προεξέχουσα ζωοφόρος ἐν ᾧ θὰ ἔκτυλισται διαδοχικῶς παραστάσεις τῶν διαφόρων ἴστορικῶν ἐποχῶν τῆς Κρήτης, ἀπὸ τῆς Μινωϊκῆς, μὲ τὰς ταιυρομαχίας τῆς καὶ τὰ μεγαλοπρεπῆ αὐτῆς ἀνάκτορα, κατόπιν θὰ ἀκολουθῇ ἡ Δαιδαλικὴ ἐποχὴ, ἀκολούθως ἡ Ἐλληνική, ἡ Ρωμαϊκή, ἡ Βυζαντινὴ, ἡ Βενετικὴ καὶ τέλος θὰ συμβολίζωνται οἱ ἔνδοξοι ἀγῶνες τοῦ Κρητικοῦ Λαοῦ ὑπὲρ τῆς Ἐλευθερίας καὶ τῆς ἀνεξαρτησίας του μέχρι τῆς στιγμῆς, καθ' ἣν, τῆς Ἐλληνικῆς σημαίας ὑψωθείσης ἐπὶ τῶν ἐπάλξεων τῆς Νήσου, συνετελέσθη ὁ προσιώνιος πόθος τῆς ἐνώσεως μὲ τὴν Ἐλάδα.

Τοιοῦτον περίπου θὰ εἶναι τὸ Δημαρχεῖον τῆς πρώτης πόλεως τῆς Κρήτης.

Λαμβανομένου δὲ ὑπὸ ὅψει τοῦ ζωηροῦ ἐνδιαφέροντος τοῦ κ. Γεωργιάδου διὰ τὸ ζήτημα, καὶ τῆς γνωστῆς δραστηριότητος αὐτοῦ εἶναι βέβαιον δτὶ συντόμως θὰ ἀποπερατωθῇ τὸ οἰκοδομικὸν τοῦτο καλλιτέχνημα καὶ οὕτω, ἐπὶ τῶν ἡμερῶν του, ὁ Δῆμος Ἡρακλείου θὰ ἀποκτήσῃ δημαρχιακὸν Μέγαρον ἀνταποκρινόμενον πρὸς τὴν ἐνδόξον ἴστορίαν τῆς Νήσου, ἥτις ὑπῆρξεν ὁ φωτεινότερος φάρος τοῦ Μεσογειακοῦ πολιτισμοῦ, συνέχεια τοῦ δόποίου εἶναι ὁ σημερινὸς, καὶ πρὸς τὸ μέλλον αὐτῆς τὸ δόποιον προμηνύεται λαμπρόν.

Ἡράκλειον 1939

ΣΤΕΡΓ. Γ. ΣΠΑΝΑΚΗΣ

## ΠΑΡΟΡΑΜΑ

Σελίς 49 στίχος 8 ἐκ τῶν κάτω, ἀντὶ: 'Ιδὲ ὑπὸ ἀριθ. 38 ἀπόφασιν νὰ γρα-

